

# sports

PROGRÈS-ÉCHO

café-bar  
**HERBES**  
129 Viny, Rimouski, 723-0211  
Place Saint-Germain  
Ouvert de 8h a.m.  
à 3h. a.m.  
**723-0211**  
Café licence

B1 Le Progrès-Echo, Rimouski mercredi, 24 décembre 1980

## Mouski inaugure une nouvelle piste!

Une nouvelle piste de ski de fond a été inaugurée en fin de semaine, derrière le Dépanneur du Boulevard Saint-Germain Ouest, par les membres du club de ski de fond Mouski. Il s'agit bien sûr d'une piste de plusieurs

kilomètres de longueur, qui rejoindra les sentiers de Sacré-Coeur. Déjà en fin de semaine, malgré le froid, plusieurs adeptes du ski de fond ont bravé cette température pour la pratique de leur sport favori. Café et chocolat chaud

étaient distribués au fil de départ, par l'organisation de Mouski. C'est sur ces quelques lignes que la section sportive du Progrès-Echo tient à offrir à tous ses lecteurs et amis, le plus Joyeux des Noël.

Jean-Claude Leclerc.



## Val-Neigette, à 10 minutes!

Située à moins de 9 kilomètres de Rimouski, tout près du coquet village de Sainte-Blandine, tous les adeptes du plein air peuvent se diriger vers la station de ski Val-Neigette en empruntant la route 232.

Val-Neigette offre cette saison aux amateurs de ski alpin, 10 pentes pouvant satisfaire toutes les catégories de skieurs, débutants, intermédiaires et experts. Quatre remontées mécaniques d'une capacité de 3,200 skieurs à l'heure sont à la disposition des fervents du ski.

Un système d'éclairage très

sophistiqué permet à toute la gent sportive de skier 4 soirs par semaine en toute sécurité. Les pentes No 1, 2A et 2B sont en effet éclairées les mercredi, jeudi, vendredi et samedi, de 19 h 00 à 22 h 00, permettant la pratique de votre sport favori.

Dans le but de promouvoir le ski en soirée, Jean-Guy Gendron sport offre pour la modique somme de \$2.00, la possibilité de louer un équipement complet pour la pratique du ski alpin.

Pour les adeptes du ski de fond, plus de 40 kilomètres de sentiers dans des décors

montagneux, prairies, boisés, serpentant le "bois brûlé"; bref, il y en a pour tous les goûts. Des gîtes sont à la disposition de ceux qui aiment ajouter à la dimension exercice et participation celle de la détente et du plaisir.

Pour ceux qui aiment la solitude, plusieurs zones de raquetage permettent d'entrer à l'intérieur des bois et prendre contact avec la beauté sauvage des sous-bois.

Un chalet confortable, exempt de tout luxe, offre une ambiance chaude et amicale après quelques heures

d'activités dans l'air pur des montagnes et de la vallée de Val-Neigette.

De nombreux services sont à la disposition de tous; bar, cafétéria, boutique de ski, garderie, patrouille de ski, école de ski, club alpin, club nordique, salle de fartage, vidéo pour l'enseignement du ski, vaste stationnement.

Du ski le jour, du ski le soir, du ski pour toute la famille et ceci à moins de 10 minutes de la ville de Rimouski; voilà ce que la station Val-Neigette vous offre pour égayer vos après-midi et vos soirées au cours de l'hiver.

En cette période des Fêtes, j'aimerais remercier vivement tous les sportifs de leur encouragement en 1980 et leur souhaiter tout spécialement un Joyeux Noël.

*Marcel*

ALIGNEMENT  
**PMM**  
INC.  
TEL.: 722-6727  
320, CATHEDRALE, RIMOUSKI - G5L 5J9

CARREFOUR RIMOUSKI

**PENTAGONE**

présente

**JOUEURS DE LA SEMAINE**

PLACE SAINT-LAURENT

ÉPERVIERS Midget  
JOËL GIRARD

SPARTAK Pee-Wee  
STEEVE LECLERC

# Hors-jeux...

Les Eskimos d'Edmundston viennent d'encaisser deux échecs consécutifs, eux qui avaient perdu la semaine dernière, 5-3 chez eux contre Notre-Dame-du-Lac. Ils dominent toujours le classement général de la Ligue Républicaine avec 22 points.

Plusieurs joueurs ont réussi des "trucs du chapeau" cette saison dans la Ligue Républicaine dont le principal, David Fife avec 4. Paul-Yvan Bélanger des 3L de Rivière-du-Loup en a obtenu quant à lui, 2. Marc Caron des Faucons est le seul de l'équipe locale à en avoir réalisé un.

En parlant de David Fife, il domine toujours les compteurs de la ligue avec 21 buts et 9 passes pour 30 points. Yvan Bouillon des Faucons compte actuellement 15 buts et 13 passes pour 28 points, ce qui le place au 2e rang des compteurs avec Jean-Yves Element des Explos de Mont-Joli.

Gilles Gagnon devrait quitter les Faucons pour la Baie James, au lendemain de Noël, soit le 26 décembre. Une lourde perte car Gagnon avait retrouvé sa touche magique d'il y a deux ans.

Les Faucons misent sur quelques nouveaux venus depuis quelques jours. On a vu à l'oeuvre, les Donald Tremblay, Alain Pichette, Jacques Plourde. Espérons qu'ils vont décider de demeurer dans l'intermédiaire.

Le match qui devait opposer les Faucons contre le Fleur de Lys de Notre-Dame-du-Lac mardi dernier a été remis à une date ultérieure. Avec le match Canadiens-Nordiques à la télévision, on comprend cette décision.

Alain Saint-Pierre s'entraîne avec les Faucons depuis quelques jours. Retrouvera-t-il Alain Pichette sur son chemin, après l'avoir affronté à plusieurs reprises dans le hockey junior ? Ils seront dans le même clan cette fois.

Yves "le veau" Lévesque est de retour avec l'équipe, du moins à l'entraînement. Yves qui étudie à Québec est dans la région jusqu'au 19 janvier au moins. Avec un

Yves Lévesque en uniforme, ainsi que Donald Tremblay, Gérard Blais, Alain Pichette, Christian Ross et Alain Saint-Pierre, l'adversaire devra jouer la tête haute.

Les Faucons doivent jouer leur prochain match le vendredi, 2 janvier 1981 à Mont-Joli, face aux Explos. Ce match n'a pas été annulé jusqu'ici mais le lendemain du Jour de l'An, il est permis de croire qu'une telle décision pourrait être prise par les dirigeants des Explos.

Mario Rouillard des Explos totalise déjà 22 points et ce, après 7 parties seulement. Il n'est donc qu'à 8 points de David Fife d'Edmundston, lui qui a joué toutes les parties des siens.

Christian Ross a été blessé à une hanche vendredi soir, contre les 3L de Rivière-du-Loup. Il est revenu au jeu par la suite mais il n'a pas joué dimanche soir, la douleur persistant toujours.

Marc Blanchet qui a revêtu l'uniforme vendredi soir n'étant pas habillé dimanche, contre Edmundston. Blanchet n'a été prévenu que quelques minutes avant le match. Aldège Banville n'était pas en uniforme également, tout comme Ghislain Lévesque.

Dominique Lepage a été soulagé dimanche soir, lorsqu'il a inscrit son premier but dans le hockey intermédiaire. Jusqu'ici, il avait eu plus de succès au ballon sur glace.

Le Père Noël Jacob est passé dans la chambre des Faucons après le match de dimanche soir. Carl Jacob a distribué de nombreux présents aux joueurs et à la direction de l'équipe. On commande ou on commande pas...

Marc Caron n'a pas tardé à s'imposer. Il a inscrit un but et fourni une passe dimanche. Il a donc obtenu 4 buts et 2 aides en 3 matches, depuis le début de la saison. La présence du "21" se fera sentir.

Yvan Bouillon et Sylvain Tremblay se font la lutte pour le joueur de la 2e tranche de la Coupe Molson. A suivre...  
Jean-Claude Leclerc.



Yvan Bouillon vient de prendre en défaut le gardien de buts Pierre Mercier des 3L de Rivière-du-Loup et Ghislain Lévesque (7) et Serge Saint-Pierre (12) manifestent à leur façon.

## Vendredi soir

# Bouillon et Tremblay ont brillé contre les "3L"!

Les Faucons de Rimouski ont remporté une 2e victoire consécutive aux dépens des 3L de Rivière-du-Loup, en les battant au compte de 5-4, dans un match régulier de la Ligue Républicaine de hockey, disputé au Colisée local vendredi soir dernier.

Yvan Bouillon avec ses 12e et 13e de la saison, Gilles Gagnon, Mario Dejoie et Sylvain Tremblay ont été les compteurs des rimouskois, Tremblay et Bouillon obtenant en plus, une mention d'aide.

La réplique est venue de Daniel Michaud, Réjean Rioux, Maurice Bélanger et de Paul-Yvan Bélanger. Les 3L de Rivière-du-Loup

Equipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
Edmundston	15	10	3	2	22
Mont-Joli	14	7	5	2	16
Notre-Dame-du-Lac	15	7	7	1	15
Rivière-du-Loup	16	6	10	1	13
Rimouski	15	4	9	2	10

ont écopé de 11 punitions mineures au cours de ce match et les Faucons en ont profité pour mettre à point, leur attaque massive qui a réussi en quelques occasions.

André Corbin en a profité pour y aller de son 2e départ de la saison et il a repoussé 23 des 27 lancers dirigés vers lui, Pierre Mercier étant beaucoup

plus occupé avec pas moins de 37 lancers dont 14 en 3e période.

Si le match dans l'ensemble, n'a pas été enlevé, loin de là, Sylvain Tremblay et Daniel Lessard ont offert un bon spectacle dans leur clan respectif. Tremblay et Lessard se sont regardés de travers durant toute la soirée et finalement, les

deux joueurs ont laissé tomber les gants en 2e période, un geste peu coutumier chez Lessard.

Christian Ross. Pour sa part, Christian Ross en est venu aux coups avec Richard Tremblay des 3L et encore une fois, Ross a prouvé hors de tout doute qu'il n'aimait pas se faire manger la laine sur le dos.

Avec les deux victoires de fin de semaine, les Faucons sont maintenant à un seul point des 3L qui détiennent le 4e rang de la Ligue Républicaine, avec 11 points, comparativement à 10 pour les Faucons.

Jean-Claude Leclerc.



Daniel Lessard des 3L vient d'intercepter une passe de Serge Saint-Pierre qu'il destinait à Donald Tremblay devant le filet.

# Les Faucons ont la mémoire longue!

Les Faucons de Rimouski ont la mémoire longue, très longue même. A leur dernière voyage à Edmunston, ils avaient encaissé un échec de 11-4 face aux Eskimos qui eux, à leur dernière visite au Colisée local, avaient eu raison des Faucons au compte de 9-5.

Dimanche dernier, au Colisée, les Faucons ont fait cadeau pour Noël d'une magnifique victoire de 7-3 à leurs partisans, leur 3e consécutive.

Les Faucons se sont imposés dès le départ; le retour de Marc Caron et de Sylvain Tremblay et la

présence des nouveaux venus Jacques Plourde, Donald Tremblay et Alain Pichette a semblé fouetter le club dès les premiers instants du match.

Yvan Bouillon avec son 14e but de la saison devait compléter un jeu de Serge Saint-Pierre et du défenseur Sylvain Tremblay à 2:05 puis un peu plus d'une minute plus tard, Jean-Yves Doucet déjoua le gardien à l'aide d'un boulet de la ligne bleue, après avoir accepté une passe de Normand Ruest, sur un jeu préparé par Gilles Gagnon. Dominique Lepage, avec son 1er but de la saison et son

premier but dans le hockey intermédiaire, donna une avance de 3-0 aux Faucons à 10:10 du 1er vingt.

C'est alors que l'entraîneur des Eskimos retira son gardien partant Richard Sawyer par le régulier de l'équipe, Martin Michaud. Ce geste a semblé motiver les Eskimos qui marquèrent deux buts avant la fin de la première période, soit ceux de David Fife, son 21e de la saison et Pierre Michaud.

Un seul but fut inscrit en 2e période soit celui de Sylvain Tremblay des Faucons, sur une passe de Normand Ruest à 9:51 pour porter le score à

4-2 après 40 minutes de jeu. Edmunston a toutefois montré les dents dès le début de la 3e période, sur un but de Camille Losier, aidé de Jacques Label, l'un des meilleurs des siens, à 0:27 secondes. Mais ce but devait être le dernier des visiteurs.

Les Faucons ont toutefois mis l'accent sur l'offensive avec de bons résultats. Ils ont marqué 3 buts sans riposte. Ce fut d'abord Yvan Bouillon, avec son 15e de la saison, aidé de Tremblay (Sylvain) et de Marc Caron à 0:59 puis Sylvain Tremblay, son 2e de la partie, sur un jeu de Bouillon et de Jean-Yves Doucet à 3:39; Marc Caron marquait son 4e but de la saison sur une magnifique pièce de jeu, sur des passes de Bouillon et de Bruno Brisson à 10:36 pour le dernier but du match.

André Bernier, malgré qu'il n'ait eu à repousser que 26 tirs, a été solide dans les moments importants; ses vis-à-vis Sawyer et Michaud ont repoussé 29 lancers. L'officiel Georges Jalbert, toujours égal à lui-même, a décerné 19 punitions dont 3 majeures. Jalbert semble-t-il a émis un rapport concernant la sécurité au Colisée local. Après la première période, quelques partisans ont voulu lui faire un mauvais parti.

Tremblay. Cette 3e victoire

consécutive des Faucons a permis au public rimouskois de conquérir une nouvelle étoile, celle du défenseur Sylvain Tremblay. De retour au jeu depuis vendredi dernier, après avoir été sur la liste des blessés durant plusieurs matches, Tremblay s'est avéré le leader des siens et n'a permis aucun coup sournois de la part de l'adver-

saire. Tremblay d'ailleurs, a été craint comme la peste contre Edmunston, une équipe qui lève beaucoup plus les coudes sur sa propre patinoire.

Une victoire d'équipe qui clôture bien la saison 1980 et qui annonce bien le début de l'an 1981.

Jean-Claude Leclerc.



Christian Ross y va ici d'une réplique, face à Pierre Mercier et à Richard Tremblay.

# Christian Ross est courageux!



C'est de cette façon que Dominique Lepage a réalisé son premier but dans le hockey intermédiaire.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les joueurs qui évoluent pour les Faucons cette année, ne jouent certainement pas pour l'argent. En recevant 40% des recettes et avec les assistantes assez faibles depuis le début de la saison, aucun joueur va devenir riche d'ici la fin de la saison.

L'un de ceux-là, Christian Ross, en a donné toute une preuve vendredi soir dernier, contre Rivière-du-Loup. Ross a été blessé en première période à une hanche et la blessure était tellement douloureuse qu'il a été obligé de revêtir ses habits de rue.

Surprise! Ross est revenu au jeu en 3e période, ne pouvant plus résister à l'envie de chausser les patins. Plusieurs joueurs se seraient certainement contentés d'aller au bar le plus proche pour y boire une bière. Non pas que Christian n'aime pas la bière, loin de ça ma pensée mais il aime également le hockey.

Même s'il est le premier à admettre qu'il y a quelques jours, avant la poussée de trois victoires consécutives, que le moral de l'équipe était au plus bas, Christian affirme que personne ne s'est découragé et tout le monde a mis l'épaule à la roue pour aller chercher ses précieux points.

Quant au public rimouskois, il aime bien encourager une équipe qui gagne et avec le

week-end que les Faucons viennent de connaître, nul doute que les gens revien-

dront vite au Colisée, après le 1er janvier.

Jean-Claude Leclerc.



Mes meilleurs souhaits

pour un Joyeux Temps des Fêtes à tous mes clients et amis.

Gaston Belzile

168 St-Germain Est, Rimouski

*Joyeux Noël et Bonne Année à tous*

Le personnel et la direction du

**SERVICE**



609, rue Saint-Germain est  
Rimouski-Est  
Tél.: 723-4454

**CHOUINARD**

de Rimouski-Est, remercient leur clientèle pour l'encouragement reçu en 1980 et souhaitent à tous un Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse, et Prospère Année.



Ligue de développement rive-sud

# Les Sieurs font subir un premier revers au Spartak bantam en 80-81

Le Spartak de Rimouski était sur la route lors du dernier week-end de l'année 1980 dans la ligue de développement de la rive-sud. Samedi, les trois équipes étaient à Sainte-Anne-des-Monts et dimanche, c'est à Matane que le Spartak a fait un arrêt.

Le Spartak pee-wee a enregistré deux autres victoires et n'a ainsi subi qu'un seul revers en 22 parties cette saison. Samedi, il a gagné 3-0 face aux Remparts alors que Jean-Pierre Doucet a enregistré le blanchissage. Francis Cloutier, Stéphane Labbé et Steeve Leclerc ont été les buteurs. Le lendemain, le Spartak a blanchi les Sieurs 5-0. Bien que fatigués, les joueurs du Spartak ont livré un fort match principalement

au cours des deux premières périodes. En 3e, les Sieurs ont eu quelques bonnes chances de marquer mais Richard Constantin veillait.



Paul Morin a marqué deux buts dans la victoire du Spartak midget dimanche à Matane.

Les buts sont allés à Simon Lemay, Sylvain Levasseur, Guy Noël, Stéphane Labbé et Dale Hins.

En division bantam, le Spartak a subi un premier revers cette saison perdant 2-1 face aux Sieurs après avoir joué un match lamentable face aux Remparts la veille dans un gain de 2-1.

Danny Brisson et Eric Thibault ont marqué dans cette rencontre qui n'a pas plu du tout à l'entraîneur Jean-Pierre Dionne et au gérant Serge Poirier tous deux furieux du rendement de l'équipe.

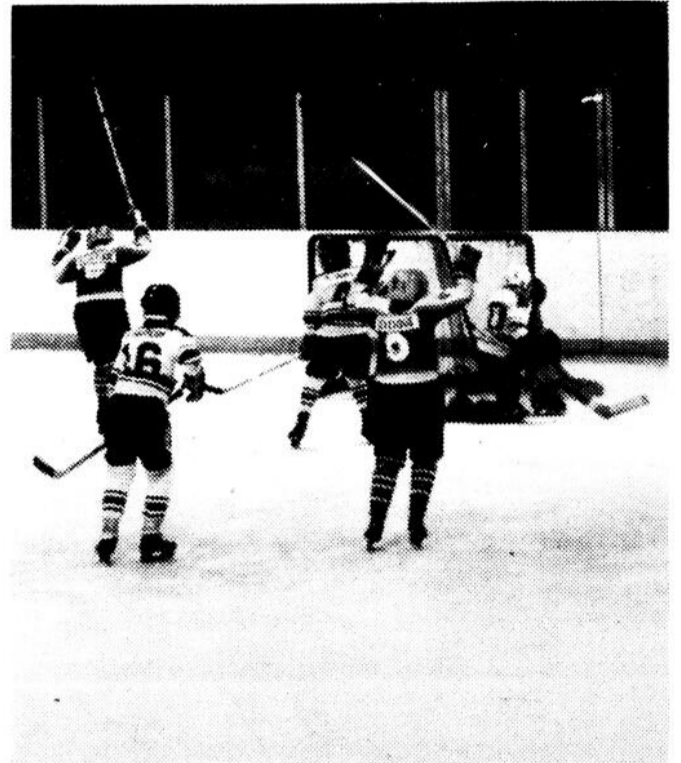
Le lendemain à Matane, le Spartak a mieux joué mais a perdu 2-1 face aux Sieurs qui ont livré un excellent match. Le Spartak venait de livrer 20 rencontres de suite sans subir la défaite avant de subir ce premier revers. Le but de la victoire est allé à Eric Pelletier, sur un jeu très contreversé. Le Spartak allégeait

qu'il y avait t hors-jeu à la ligne bleue.

En division midget, le Spartak a perdu un match h important à Sainte-Anne-des-Monts samedi s'inclinant 5-4. Les Remparts augmentent ainsi leur avance en tête. Le lendemain, les hommes de Marc-André Gagnon ont gagné 5-1 sur les Sieurs. Paul Morin, qui effectuait un retour au jeu après plusieurs semaines d'inactivité ainsi que Claude Lemay ont marqué chacun deux buts, l'autre allant à Gaétan Perreault. Claude Gagné a joué un fort match devant sa cage.

Le Spartak est au 2e rang de la division midget, six points derrière les Remparts qui ont toutefois joué un match de plus.

René Alary



Stéphane Labbé, qui n'apparaît pas sur la photographie vient de déjouer le gardien des Sieurs de Matane dans le match de dimanche. Patrick Lévesque et Francis Cloutier et quelques joueurs des Sieurs constatent le but...

DU 12 au 22 février 1981

## Le Spartak retournera au tournoi international pee-wee de Québec

Pour une 2e année consécutive, le Spartak représentera Rimouski au tournoi international de hockey pee-wee de Québec. Le Spartak s'est assuré ce droit avec un match nul de 2-2 mercredi soir dernier au pavillon face aux Eperviers.

Le Spartak remporte donc la série de 5 parties 6 points contre 4. Cette série entre les deux équipes de Rimouski de la ligue de développement de la rive-sud servait à déterminer l'équipe qui se rendrait à Québec.

A l'instar des 4 précédents, le dernier match a été très serré. Après avoir pris les devants 1-0, le Spartak a vu les Eperviers revenir de l'arrière et prendre les devants 2-1 marquant

deux buts en avantage numérique en fin de 2e période.

Le Spartak a égalisé le pointage tôt en 3e puis a donné une belle exhibition de travail défensif ne permettant pas aux Eperviers de s'organiser.

Nos représentants à Québec sont loin de posséder l'attaque de l'année dernière. Toutefois, cette offensive a su être opportuniste en temps et lieu. Pour ce qui est de la défensive, elle a été très efficace face aux Eperviers et aux autres équipes de la ligue. Le Spartak n'a concédé que 28 buts en 22 parties pour une excellente moyenne de 1.27.

Autant le travail des défenseurs que l'aspect défensif des joueurs d'a-

vant que le travail des deux gardiens font que le Spartak se retrouve au premier rang à la pause du temps des Fêtes tout en causant une forte surprise en s'assurant le droit de se rendre au tournoi pee-wee de Québec.

Pour les Eperviers, la déception est sûrement vive. eux qui possèdent une redoutable attaque se sont inclinés non sans avoir fourni tous les efforts nécessaires. Ils sont souvent venus frapper à la porte mais elle ne s'est pas ouverte facilement.

Ce fut toute une série de hockey où les gagnants

peuvent se promener la tête haute car ils ont battu un adversaire redoutable grâce à un travail d'équipe remarquable.

L'an dernier, le Spartak avait disputé 7 rencontres lors du tournoi dont une hors-concours et s'était incliné en finale consolation au terme de 11 jours consécutifs passés dans l'ambiance du tournoi. C'est le 14 janvier prochain que nous connaîtrons les adversaires du Spartak lors du premier match ainsi que la date et l'heure de la rencontre. Le tournoi de dispute du 12 au 22 février.

René Alary



Deux piliers à défensive du Spartak pee-wee, Guy Noël et Sylvain Levasseur. Ils ont eu un gros mot à dire dans la victoire de leur équipe sur les Eperviers dans la série de 5 parties qui servait à déterminer l'équipe qui représentera Rimouski au tournoi pee-wee de Québec.



### CEGEP DE MATANE

Le Cegep de Matane requiert les services d'un

#### ENSEIGNANT EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

charge complète, pour la session d'hiver 1981.

Qualifications requises: Baccalauréat en géographie avec spécialisation en aménagement du territoire ou baccalauréat en urbanisme.

Traitement: Selon la convention collective des enseignants.

Début de l'emploi: Le 12 janvier 1981.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 janvier 1981 à l'adresse suivante:

Georges E. Bouchard  
Directeur du personnel  
Cegep de Matane  
616 Ave St-Rédempteur  
Matane, Québec  
G4W 3P7

## Classement

Pee-Wee	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
<b>Equipe</b>							
Spartak	22	17	1	4	98	28	38
Eperviers	22	16	4	2	128	32	34
Matane	22	10	10	2	87	74	22
Sainte-Anne-des-Monts	22	4	16	2	45	121	10
Cap-Chat	20	1	17	2	28	131	4
<b>Bantam</b>							
Spartak	21	19	1	1	113	30	39
Eperviers	21	12	5	4	83	64	28
Matane	22	8	12	2	70	89	18
Cap-Chat	20	5	13	2	60	87	12
Ste-Anne-des-Monts	22	3	16	3	50	106	9
<b>Midget</b>							
Ste-Anne-des-Monts	22	15	4	3	103	55	33
Spartak	21	12	6	3	95	51	27
Eperviers	21	10	8	3	100	61	23
Matane	22	7	12	3	70	99	17
Cap-Chat	20	3	17	0	37	139	6

Canada  
Province de Québec  
District de Rimouski  
NO: 100-02-000683-809

Cour Provinciale  
Construction J.B. St-Pierre Inc  
Partie demanderesse  
vs  
Fernand Caron & Fernand Caron & Fils Inc  
Partie défenderesse

### AVIS LÉGAL

Avis public est par la présente donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 5 janvier 1981, à 1.30 heure de l'après-midi, à 328 Place Le Duc, Pointe-au-Père, district de Rimouski.

Les dits biens consistent en:  
1 camion Ford 1974 F 500, boîte et dompeuse, immatriculée pour 1980 - F161802  
1 bureau en bois - 3 tiroirs  
1 bibliothèque - 3 tablettes  
1 calculatrice électrique avec ruban Unicom 1220  
1 paymaster no 37K11670  
1 classeur 2 tiroirs format légal  
2 chaises droites  
1 chaise de bureau  
1 armoire en bois  
2 mixeur à maçonnerie  
1 "panel" Dodge 1971, modèle 200, série B22AEV321512  
1 scie circulaire à brique Target  
Le tout sera vendu suivant la loi.

Conditions: argent comptant  
Rimouski, 19 décembre 1980  
J. Eugène Belzile, huissier  
30 est de l'Evêché  
Rimouski, P.Q. 723-1150

**13-0 face à Sainte-Anne-des-Monts**

**Michel Gagnon marque 6 buts dans la victoire des Eperviers pee-wee**



Michel Gagnon a connu un match du tonnerre dimanche quand il a marqué six buts face aux Remparts de Sainte-Anne-des-Monts.



Simon Lemay (3) vient de marquer le premier but du Spartak pee-wee lors de la rencontre de dimanche dernier à Matane face aux Sieurs.

Les Eperviers de Rimouski ont disputé leurs dernières parties avant l'arrêt de la période des Fêtes en fin de semaine alors qu'ils ont accueilli successivement les Sieurs de Matane et les Remparts de Sainte-Anne-des-Monts. La formation pee-wee a gagné ses deux parties par blanchissage, celle bantam a gagné puis annulé tandis que l'équipe midget subissait deux revers.

Les Eperviers pee-wee ont blanchi Matane 4-0 samedi sur des buts de Michel Gagnon, Christian Tremblay, Stéphane Carrier (2). Les gagnants y sont allés de trois buts en dernière période pour s'assurer cette victoire. Yves Roy a réalisé le blanchissage.

Le lendemain, les Eperviers n'ont fait qu'une bouchée des Remparts de Sainte-Anne-des-Monts, l'emportant 13-0. Michel Gagnon, 6 buts une passe et Stéphane Carrier, un but, sept passes, ont été les bougies d'allumage des Eperviers à l'attaque. Alain Morissette a inscrit le jeu blanc.

En division bantam, les Eperviers ont d'abord vaincu les Sieurs 4-2 samedi. A nouveau, Hugues Proulx s'est signalé avec deux buts, les autres allant à Michel Ruest et Denis Langlois. Yves Har-

risson et Serge Dugas ont donné la réplique du côté des Matanais face au gardien Eric Roy très solide, principalement en 2e période.

Dimanche, les Eperviers sont revenus de l'arrière marquant trois buts en 3e période pour faire match nul 4-4 avec les Remparts de Sainte-Anne-des-Monts. Ils sont présentement installés au 2e rang, 12 points derrière le Spartak mais 9 devant les

Sieurs.

Finalement, dans le midget, les Eperviers ont connu un week-end difficile perdant deux fois sur leur propre glace. Samedi, les Sieurs l'ont emporté 5-3. Alain Roy, Michel Murray, Jean-François Gauthier, Eric Fortin et Louis Desrosiers ont été les buteurs des visiteurs tandis que pour les Eperviers, Daniel Pouliot, Claude Lavoie et Michel Tremblay trou-

vaient le fond du filet. L'officiel Fernand Michaud a décerné 21 punitions mineures au cours du match.

Le Eperviers sont donc glissés au 3e rang, quatre points derrière le Spartak et 10 derrière les Remparts de Sainte-Anne-des-Monts. Dimanche, les Eperviers se sont inclinés 6-2 face à cette dernière équipe.

René Alary



Claude Lavoie (joueur offensif) et Carl Pinault (joueur défensif) se sont mérités une paire de jeans pour leur rendement depuis le début de la saison avec les Eperviers midget. L'entraîneur Alain Plourde leur remet leur cadeau, une commandite de la Boutique Vagabond.



Remparts de Sainte-Anne-des-Monts attaquent la forteresse du gardien Yves des Eperviers midget.

**POÊLE À BOIS «NICOL»**

COMBUSTION CONTRÔLÉE HERMÉTIQUE

CARACTÉRISTIQUES:

- Fabrication acier
- Briques à feu
- Porte hermétique
- Air primaire contrôlée
- Entrée d'air secondaire
- Chambre de combustion secondaire

(Ce qui augmente substantiellement l'efficacité)

FABRICANT:  
**NICOL BELLAVANCE**  
103, St-Augustin  
Causapscal, Qué.  
G5S 7J0  
Tél.: 756-5623

**Un Joyeux Noël  
et une Bonne Année  
à tous nos clients et amis**

Le personnel et la direction tiennent à remercier toute leur clientèle et souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année à tous.

le **Rollge** inc.

Merci de votre encouragement en 1980

405, BOUL. JESSOP RIMOUSKI 723-6157

## La revanche des Feuilles d'Erable à Mont-Joli: victoire facile de 8-1

Les Feuilles d'Erable de Rimouski ont vengé un échec subi quelques semaines plus tôt à Mont-Joli quand il sont allés vaincre les Aiglons sur leur propre glace 8-1 vendredi soir dernier au Stade du Centenaire.

Bien que les Aiglons aient dominé le chiffre des lancers 40 contre 25, les Feuilles d'Erable ont constamment contrôlé la rencontre. Quand les Aiglons ont eu des chances de marquer, Denis Lavoie était fidèle au poste. Il a livré un excellent match devant son filet bloquant 39 des 40 tirs dirigés vers lui. En 2e période, un seul des 20 lancers qu'il a reçus l'a déjoué.

Les Feuilles d'Erable ont pris les devants 2-0 en première période sur les buts de Danny Potvin et René Deschênes. Ils ont ajouté trois autres buts en 2e période contre un pour les Aiglons, celui de Normand Castonguay. Pour Rimouski, les buteurs furent Bernard Duchesne, Serge Gobeil et Danny Potvin, son 2e de la rencontre. Après 40 minutes de jeu, les Feuilles d'Erable menaient 5-1.

Les Rimouskois ne se sont pas laissés aller en 3e période y allant de trois autres buts pour ainsi inscrire leur victoire la plus convaincante de l'année sur la route. Sylvain Tremblay, alors à sa première présence sur la glace, Martin Breton et Serge Gobeil (son 2e du match) ont trouvé le fond du filet au cours du dernier tiers. Le but de Tremblay, marqué à 47 secondes au début de la période, a chassé le gardien partant Francis Lévesque au profit de son adjoint Laurent Emond lequel a concédé les deux derniers buts.

### Hors-jeu

C'est Marcel Lebel qui n'était pas en uniforme lors de la rencontre de vendredi. Son travail l'a empêché de se rendre au match. Gilles Labonté comptait donc sur 10 joueurs d'avant et cinq défenseurs.

Labonté présente maintenant un alignement de 18 joueurs suite à la libération du défenseur importé Denis Moisan. Ce dernier n'a jamais réussi à s'imposer à la ligne bleue.

L'entraîneur des Feuilles d'Erable pourrait fort bien faire signer un ou deux autres joueurs durant la période des Fêtes. Daniel Heppell est présentement à l'entraînement et sa présence serait appréciée sur les glaces adversaires. Quelques autres prospects pourraient être approchés.

Avec le départ de Moisan, les Feuilles d'Erable se retrouvent avec seulement deux importés, Martin Breton et Benoit Trépanier. Ils pourront ainsi en faire signer un sur la liste de réserve. Le gardien Normand Vallièresdevrait être l'heureux élu.

René Alary



Guy Bélanger (14) des Aiglons de Mont-Joli intervient juste à temps devant son filet pour sauver la situation. Les Feuilles d'Erable l'ont emporté 8-1.

### Vendredi

## Matane a surpris Ste-Anne-des-Monts

Les Montagnards se sont butés à deux équipes qui avaient soif de victoire en fin de semaine, soit les Castors de Matane et les Aiglons de Mont-Joli.

Dimanche soir, les Montagnards l'ont difficilement emporté au compte de 4-3 devant les hommes de Pierre Piché, sur des buts de David Martin, Mario Arseneault, Denis Fournier et de André Bond, avec le but gagnant.

La réplique des Aiglons est venue de Mario Laflamme à deux reprises, ainsi que de Yves Henry. Un total de 14 punitions ont été décernées dont 8 aux Montagnards qui ont bombardé le gardien Francis Lévesque des Aiglons de 39 lancers, comparativement à 24 lancers en leur direction.

Un peu plus de 725 spec-

tateurs ont été témoins de ce match ou les Aiglons semble-t-il, ont joué une excellente partie.

**Vendredi soir.** Rappelons que vendredi soir, les Castors de Matane ont causé une désagréable surprise aux Montagnards, les battant au compte de 8-4 mais les Feuilles d'Erable de Rimouski ont raté une excellente chance de s'approcher d'eux en perdant 8-4 à Amqui dimanche, contre les Ambassadeurs.

Toujours vendredi, les Albatros de Rivière-du-Loup ont poursuivi leur élan victorieux avec un gain de 9-4, contre les Ambassadeurs de la Vallée. Les Albatros connaissent actuellement les meilleurs moments de l'équipe depuis longtemps.

Jean-Claude Leclerc.

# Meilleurs Voeux

Que le temps des Fêtes soit gai et joyeux. Toute l'équipe s'unit pour vous dire merci et en profite pour vous souhaiter un Joyeux Noël et une Prospère Année.

**Marcel Duchesne**  
L'élégance au masculin INC

188 Evêché Ouest Rimouski 723 7827

# Une surprise attendait les Feuilles d'Erable à Amqui: un revers de 8-4

Les Ambassadeurs de la Vallée réservaient une désagréable surprise aux Feuilles d'Erable de Rimouski dimanche soir au Carrefour Sportif d'Amqui. Si les Ambassadeurs avaient joué au Père Noël une semaine plus tôt à Rimouski, tel ne fut pas le cas dimanche car c'est plutôt l'inverse qui s'est produit.

Les Feuilles d'Erable après avoir pris les devants 4-2 en 1<sup>ère</sup> période ont choisi de distribuer les cadeaux et les Ambassadeurs en ont profité pour marquer trois buts en 2<sup>e</sup> et trois autres en 3<sup>e</sup> en route vers cette victoire de 8-4.

Les Rimouskois ont écopé de nombreuses pénalités au cours du second engagement et cela leur a été fatal. Ils ont dû se défendre à trois contre cinq durant plusieurs minutes et les Ambassadeurs, habituellement inertes en attaque, ont capitalisé pour faire subir aux Feuilles d'Erable une 5<sup>e</sup> défaite cette saison.

En 1<sup>ère</sup> période, René Deschênes, Bernard Duchesne, Danny Potvin et Deschênes à nouveau ont tour à tour déjoué le gardien Christian Tardif pour donner aux Feuilles d'Erable une priorité de deux buts. Stéphane Beaupré et Francis Lee ont répliqué pour les Ambassadeurs.

Denis Harvey, Lee et Richard Bujold ont inscrit trois buts dans les 10 premières minutes de jeu de la 2<sup>e</sup> période pour chasser le gardien partant Gino D'Amours. L'hémorragie a temporairement pris fin les deux équipes réintégraient leur vestiaire avec un pointage de 5-4 pour la formation locale.

Donald Arbour a compté à 2,05 en début de 3<sup>e</sup> période inscrivant ainsi le but d'assurance. Pierre Gagné et Arbour à nouveau ont complété le pointage pour les Amabassadeurs qui ont dominé 49-22 dans les tirs au but.

L'entraîneur Gilles Labonté était évidemment déçu du résultat. Les Feuilles d'Erable luttent présentement pour le premier rang et cette défaite face aux Ambassadeurs pourrait être lourde de conséquence en fin de saison. "Ce sont nos nombreuses punitions qui nous ont tuées. Tout notre système défensif était incohérent. Nous étions probablement trop certains de gagner surtout après notre victoire de 12-4 contre eux une semaine plus tôt et aussi notre gain décisif de 8-1 à Mont-Joli. Quoi qu'il en soit, nous avons mal joué en défensive et notre échec avant était resté à Rimouski" a commenté Labonté après le match.

Les Feuilles d'Erable profitent maintenant d'un long congé. Ils reprendront le collier le dimanche 4 janvier alors qu'ils recevront les Ambassadeurs. Cinq jours plus tard, ils livreront un important match à Sainte-Anne-des-Monts.

René Alary



Serge Gobeil attend un retour de lancer qui ne viendra pas. La gardien Laurent Emond a réagi assez vite.

A tous nos clients et amis nous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

**PLOMBERIE STE-AGNÈS INC.**  
Rimouski - Tél.: 723-6653

## Compteurs

	B	A	PTS
Danny Potvin	24	25	49
Seege Gobeil	17	11	28
Marcel Lebel	13	13	26
Bernard Duchesne	9	16	25
Yves Vézina	10	13	23
Martin Breton	7	15	22
Yves Saint-Louis	2	20	22
René Deschênes	11	5	16
Sylvain Tremblay	8	7	15
Carol Lévesque	2	10	12
Benoît Trépanier	3	5	8
Julien Labonté	2	6	8
René Lévesque	2	2	4
Jean-Marc Pinault	1	3	4
Guy Plourde	1	2	3
Louis Bergeron	2	2	2
Denis Lavoie	0	2	2
Gino D'Amours	0	0	0

B7 Le Progrès-Echo, Rimouski mercredi, 24 décembre 1980



Nous remercions tous nos clients pour l'encouragement apporté au cours de l'année qui se termine et souhaitons avoir le plaisir de les servir dans la nouvelle année.

Nos meilleurs souhaits pour un joyeux temps des Fêtes à tous nos assurés.



**LES COOPÉRANTS**  
assurance-vie  
assurance générale

### SERVICE COMPLET

**Assurance individuelle**  
vie, rentes de retraite  
enregistrées, analyse de  
succession

**Assurance générale**  
automobile, incendie  
vol, responsabilité et protection  
de ferme

**Assurance collective**  
vie, accidents maladie, régimes  
de retraite



MARIO ROY



DENISE MARTIN



GÉRARD CÔTÉ

284 rue Potvin, Rimouski Québec  
G5L 7P5 723-6408

# Rien de moins que Réjean Genoïs ici

Le professionnel des Tennis de Rimouski, Conrad Boiteau nous apprend dernièrement que Réjean Genoïs, considéré par plusieurs comme le joueur No 1 au pays actuellement, sera à Rimouski au mois de février prochain, afin de donner une exhibition de tennis.

Boiteau aurait rencontré Genoïs lors du championnat mondial de la Coupe du défi en tennis, qui s'est tenu à Montréal il y a quelques jours. "C'est officiel. Genoïs viendra à Rimouski et pour l'instant, il ne reste plus qu'à déterminer une date entre nous, qui pourrait convenir à tout le monde et Genoïs sera à Rimouski, c'est certain", de confirmer Conrad Boiteau.

Actuellement, Genoïs se trouve au Mexique pour quelques jours et par la suite, soit à son retour, il sera beaucoup plus disponible. Lors de son séjour à Rimouski, il donnera une clinique à des jeunes, le samedi matin puis en soirée, il donnera une exhibition de tennis.

Il disputera un match contre Conrad Boiteau puis ensuite, probablement contre le jeune Yves Gagnon; par la suite, il disputera un match en double, se jumelant probablement avec l'un des deux assistants du pro, soit Jean-Claude Lévesque ou Raymond Gagnon pour affronter Dany Sirois et Claude Servant.

Par la suite, le lendemain matin, soit le dimanche, il

dispensera une autre clinique, cette fois-ci pour les adultes qui seront intéressés.

Natif de Loretteville, tout comme Boiteau, la venue de Genoïs à Rimouski sera toutefois possible grâce à la participation de quelques généreux commanditaires. "Oui. La venue

de Réjean chez-nous coûtera quand même des frais de déplacement et à ce sujet, nous aimerions avoir la collaboration des gens intéressés à fournir une partie des frais de dépenses, de communiquer avec nous aux Tennis de Rimouski." Conrad Boiteau a par ail-

leurs profité de l'occasion pour offrir à tous les membres des Tennis de Rimouski, à sa future clientèle, ainsi qu'à tous ses amis de Rimouski, le plus Joyeux des Noël.

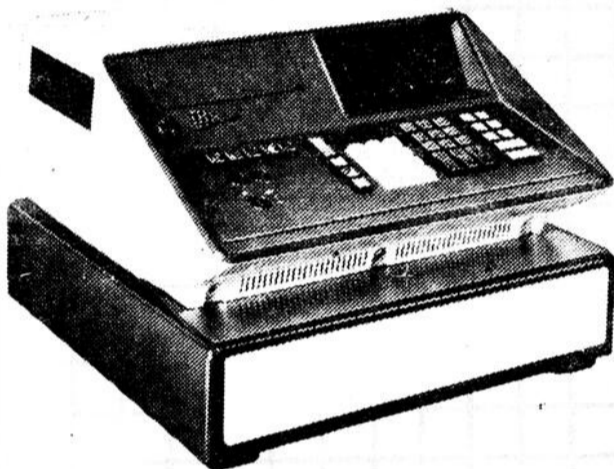
Notre pro sera de retour à Rimouski lundi et mardi prochain, après quoi il ne sera de retour que vers le 5 janvier 1981. Quant à sa liaison avec les Tennis de Rimouski, Conrad Boiteau ne veut pas trop en discuter pour l'instant.

"Actuellement, j'ai un contrat de 6 mois en poche, ce qui signifie le mois d'avril. Après, on verra. Il y a une foule de facteurs à prendre en considération et je vais rencontrer la Corporation des Tennis de Rimouski afin d'analyser la situation."

Bref, Boiteau se dit heureux à Rimouski mais il n'a pas l'intention de travailler de 8 h 30 du matin à 10 h 00 le soir et de voir à beaucoup de choses, sans avoir une certaine satisfaction en retour.

Jean-Claude Leclerc.

## Sweda et Bellavance une équipe gagnante



"systèmes" **45.15** par mois  
à partir de \$1075 ou

**bellavance inc.**

GALERIES LA GRANDE PLACE, RIMOUSKI, (418) 723-7872  
192 EST ST-GERMAIN, RIMOUSKI, (418) 723-7877

\*Le plan de location-achat est compté sur une période de 36 mois.



## Gaston Martin est "Joueur de la semaine"

Gaston Martin, figure bien connue au racquetball, s'est mérité le titre du "Joueur de la semaine" dans la classe B. Il a eu à affronter 5 joueurs. La partie de finale l'a confronté à Jean Belzile. Le pointage était de 15-14. Gaston, par sa victoire de lundi soir, s'est mérité un bon d'achat de notre commanditaire, Marcel Duchesne.

## GARAGE MAURICE TREMBLAY Inc.

32, rue Saint-Laurent est  
Rimouski  
723-7580

### Joyeux Noël

La direction et le personnel du garage Maurice Tremblay Inc. offrent à toute la population, leurs meilleurs voeux pour Noël et l'An Nouveau et profitent de l'occasion pour les remercier de leur merveilleuse collaboration.



Route 132  
Bic  
736-4341

Noël c'est l'accueil chaleureux que l'on reçoit de la famille lorsqu'on retourne chez soi. C'est le temps de renouer les liens familiaux.

Durant cette saison de festivités, la direction et le personnel de Legrade Inc. vous souhaitent de retrouver les rencontres familiales d'antan, pleines de joies et de gaieté.

## Joyeux Noël et Bonne Année

## Statistiques du Pro-Am de Bic

# Jamais trop tard pour bien faire!

En cette période de l'année, où les activités sont ralenties en raison des Fêtes, pourquoi alors, ne pas parler d'un sport populaire surtout durant l'été, le golf! Monsieur Louis Michaud nous faisait parvenir la semaine dernière, quelques statistiques sur le dernier tournoi Pro-Am, disputé au club de golf de Bic en septembre dernier. Et nous y allons pour les chiffres, histoire de vous faire rêver...

Malgré des vents légers de l'Est, sous un ciel nuageux et humide, avec des températures se situant entre 9 et 12 degrés, les performances des golfeurs ont été bonnes, la compétition s'avérant un franc succès.

Les compétiteurs des classes professionnel, AA, A et BB ont exécuté 24,225 coups et un total plus de 30,000 coups de bâtons ont été frappés lorsqu'on inclue les golfeurs de la classe B.

Les "pros" ont joué 3,084 coups, comparativement à 6,645 coups pour les AA et 8,205 coups pour les A. Les BB ont cogné pas moins de 6,291 coups.

Après compilation des résultats, on peut constater que 4 "eagles", 390 "birdies", 2,290 normales et 1,881 "bogey" ont été réussis. Daniel Talbot de Beloeil a réussi un formidable "eagle" au trou No 5. Carlo Blanchard et Bernard Dupont en obtenait un au trou No 1 pendant

que Normand Côté en réussissait un également au trou No 16.

Rappelons que chez les "pros", la victoire est allée à Carlo Blanchard avec un combiné de 140 (70-70), un coup de moins que Benoit Boudreau (72-69), Phil Giroux (70-71) et Daniel Talbot (69-72).

Chez les AA, la victoire est allée à Alain Bérubé avec 146, trois coups de moins que André Jetté et Paulo Leclerc avec chacun 149. Bernard Dupont, Herick Hanson et Guy Gagnon suivirent avec 150.

Dans la classe A, Guy Morin de Bic l'avait emporté avec une carte combinée de 153, deux coups de moins que Jacques Lévesque de Bic également avec un total de 155 coups.

Enfin, dans le BB, Gérald Leblond a eu le meilleur devant Gary McLaughlin, 162 contre 166. George Reid a pris le 3e rang avec 167.

Il semble presque certain que la compagnie Schenley sera de retour l'an prochain pour la commandite de ce tournoi d'envergure. Nous en reparlerons.  
Jean-Claude Leclerc.



Carlo Blanchard, le gagnant du Pro-Am, édition 1980. Il en était à sa première participation.

## CHANGEMENT D'ADMINISTRATION

*Coiffure pour homme,  
A un cheveu près  
de la perfection.*

Maintenant,  
3 coiffeuses diplômées,  
à votre disposition.

Spécialités:

coupe stylée  
permanente:  
exemple, bouclé français  
coupe d'enfants  
facial  
barbe et entretien

Heures d'ouverture pour la période des Fêtes:

Mercredi 24 déc. de 8h 30 AM à 17h.  
Lundi et mardi 29 et 30 déc. de 8h30 AM à 21h.  
Mercredi 31 déc. de 8h 30 AM à 21h.



Danielle Desrosiers,  
maître-coiffeur  
styliste, anciennement  
du Salon Le Baron.



Danielle Gagnon,  
maître-coiffeur  
styliste.



Lynne Boutet,  
maître-coiffeur  
styliste.

**Joyeux Noël et Bonne Année**  
remplie de joie, paix et prospérité.



**Aider  
la Fondation  
du coeur...**

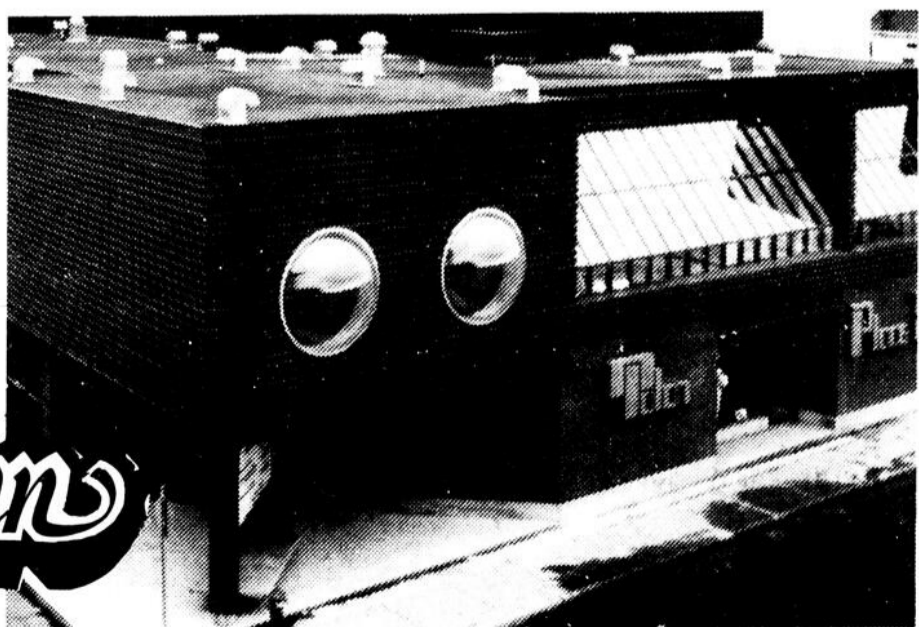
*C'est aider  
votre coeur*



**Salon  
St-Germain**

40 Place St-Germain  
Rimouski

724-3939





# chasse et pêche

avec Roland Côté

## SOUHAITS D'USAGE POUR LA NOUVELLE ANNEE

Avec la fin d'une année, arrivent les statistiques, les comptes-rendus évaluation, peut-être même des prévisions pour la nouvelle année...

Pour plusieurs, la fin d'une année donne des faits personnels à raconter, plus encore des prouesses pas très catholiques de braconnage etc. etc. Pour les Ministères entre autre celui du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, une suite de statistiques qui en perd plusieurs en chemin semant plus de confusions que d'éclaircissement dans plusieurs cas.

Il est toutefois nécessaire que tout ça arrive car nous pouvons ainsi voir la croissance ou la détérioration de la faune et de son milieu. C'est exactement ce que nous voyons ces dernières années, mais le pire de tout ça, les chroniqueurs spécialisés de Plein Air Chasse et de Pêche sont presque dans le sentier du "cavalier seul" et se font accuser d'être des "démagogues", pourtant ce que les Bellemare, Croteau, White, Huard, Leboeuf, Arseneault,

Côté et autres ont prédit, n'a pas échappé à la règle, exemple: chasse à l'original récolte mal organisée avec les résultats néfastes que nous connaissons, sans mentionner le Cerf de Virginie, etc, etc...

Combien de fois faut-il répéter une erreur avant de tenter de la corriger ?

Mes souhaits sont bien légitimes, protéger la faune et une foule de petites choses, qui doivent bien entendu être mises en pratique par des personnes conscientes de la nécessité de faire de l'aménagement et de protéger la faune pour une stabilité et une constance dans la qualité du troupeau tel qu'il soit. Notre patrimoine il faut le protéger, de crier tout haut certain, mais qui sont-ils ? Souvent des bureaucrates qui ne savent pas de quoi ils parlent. Mon souhait dans ce dernier cas, à plus ou moins longue échéance, est de voir disparaître cette catégorie pour avoir des personnes ressources capables d'évaluer la situation et d'écouter les gens d'expérience et d'essayer de mettre à profit des conseils pratiques.

## L'AN 1981

L'année 1981 devrait être à mon avis une année de changements philosophiques des individus au niveau de la chasse, de la pêche et de l'environnement. Que des individus se donnent la main pour construire des choses positives au niveau de l'aménagement du territoire, de la protection de l'environnement et de la faune.

Pour la région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, qu'une lutte acharnée se fasse pour éliminer le braconnage sous toutes ses formes.

Finalement, que l'année 1981 soit une année prospère pour tous, rem-

plie de bonheur et de promesses pour les mois et les années qui suivront. Paix, santé, prospérité dans le travail et dans l'action positive.

## CONFERENCE ET INFORMATION PAR LA G.R.C.

Toutes les associations de chasse et de pêche, Club nautique ou autres organismes, vous pouvez demander une séance d'information avec films sur les oiseaux migrateurs et la loi sur la marine marchande touchant les petites embarcations.

Pour obtenir ces services, il vous faut en faire la demande par écrit dans les plus brefs délais au: Commandant de la Gen-

darmérie Royale du Canada, 870 Ernest Gagnon, C.P. 340, Sillery, P.Q. G1T 2R5 ou par téléphone à (418) 694-4190.

## SOUHAITS AUX LEC-

## TEURS

Je me dois de remercier les lecteurs d'un support moral constant et j'offre à chacun les Meilleurs Voeux.

Roland Côté



722-4577  
722-4578

## Gaston Belzile

Courtier d'assurances générales  
Vie - Auto - Incendie  
Resp. civile



168 St-Germain Est.  
Suite 101 Rimouski



La direction et le personnel de  
Automobiles R.P. vous offrent  
leurs meilleurs Voeux pour un

## Joyeux Noël et une Heureuse Année

MAZDA-SUBARU

# AUTOMOBILES R.P. inc.

RIMOUSKI

724-7888

## A tous nos clients parents et amis

*Joyeux Noël* *Bonne Année*



Merci pour votre encouragement soutenu en 1980  
et soyez assuré de nos services les meilleurs durant  
la prochaine année.

**SERVICE DE BRULEURS HUILE A CHAUFFAGE**

VOTRE VENDEUR FINA

# LEOPOLD JEAN

487 Richard, Rimouski  
723-5858

# Prêt pour les Fêtes!

Tous les skieurs sont priés de prendre note que le centre de ski du Parc Mont-Comi sera ouvert tous les jours de la semaine, durant la période des fêtes.

Les conditions de neige étant déjà excellentes, nous sommes certains que tous les amateurs de ski alpin et de ski de fond pourront s'en donner à coeur joie pendant cette période. D'ailleurs, avec tous ses services, transport en commun pour les zones de Rimouski et Mont-Joli, garderie et chalet spacieux, le Parc du Mont-Comi demeure le lieu idéal pour une randonnée familiale.

Par ailleurs, tous les usagers du Mont-Comi sont priés de noter que les patrouilleurs ont déjà commencé à contrôler les billets sur les pistes de ski de fond. Il s'avère donc sage de se prémunir de billets avant de s'engager sur les pistes.

Quoi de plus normal pour une organisation qui se respecte et qui souhaite aller de l'avant, que d'exercer un juste contrôle?

Finalement, le grand concours afin de trouver une mascotte au Mont-Comi se poursuit et ce, jusqu'au 31 janvier 1981. Rappelons seu-

lement que le grand gagnant se méritera un prix en argent de \$100. et que la mascotte choisie devra être en mesure de représenter le Parc du Mont-Comi durant ses quatre saisons d'activités.

Ce concours est ouvert à tous les groupes d'âge et il n'y a aucune limite quant au nombre de participations

individuelles (chacun peut présenter plusieurs dessins).

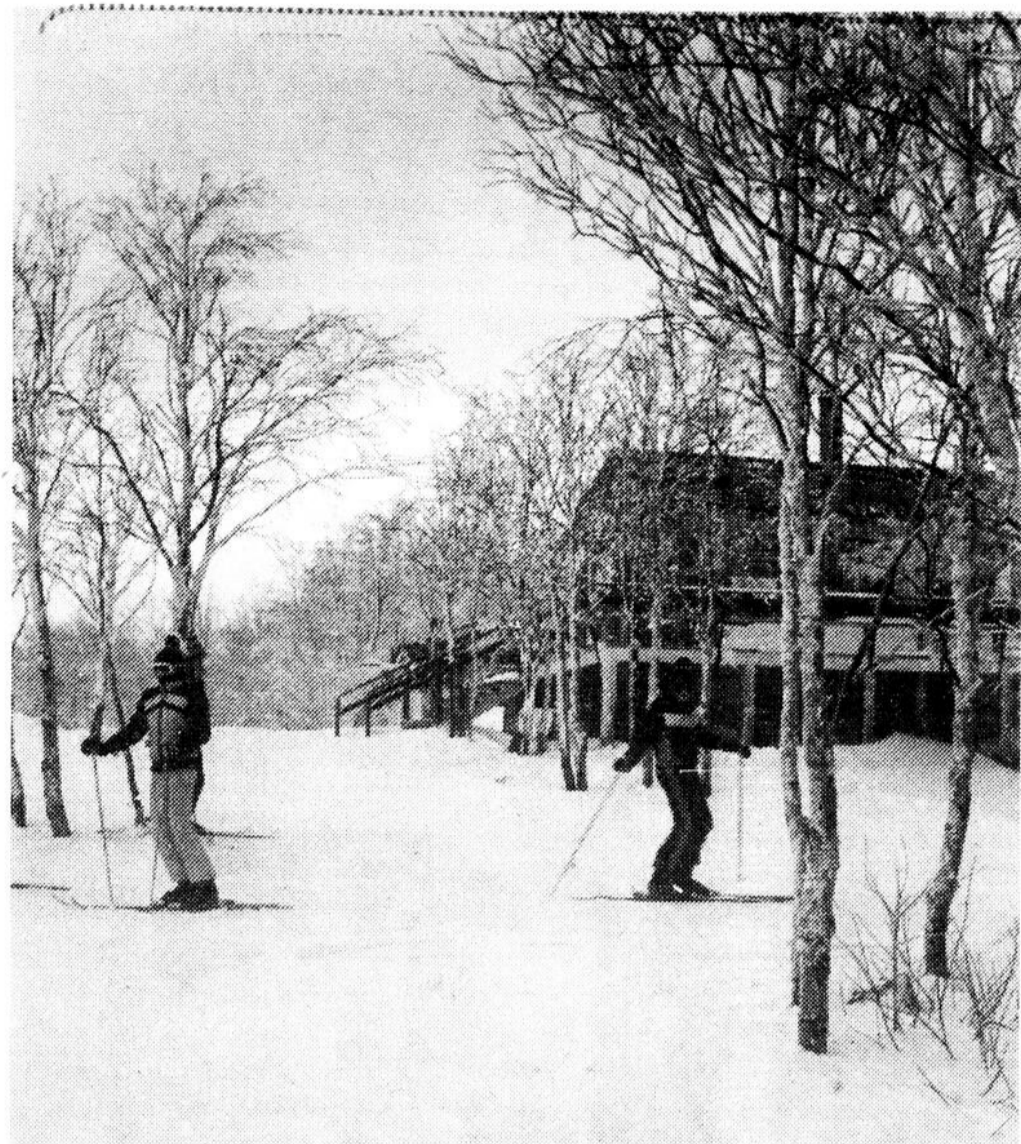
Les envois doivent être adressés comme suit: Concours de la mascotte, Parc du Mont-Comi, Route rurale No 1, Saint-Donat, Comté Matapédia, G0K 1L0, à l'attention de Jean-Marc Cormier.

## Un homme qui aime le racquetball



Denis Beaudin:

Le racquetball, c'est ce qui me permet le mieux d'être en forme.



Le Mont-Comi sera actif durant les fêtes.

*Dans quelques heures d'ici, ça va carillonner du haut de tous les clochers de la province. Ça va réveiller d'un bout à l'autre du Québec.*

*Le petit Caribou va réchauffer les esprits, la musique enflammer les coeurs, le réveillon remplir les panses.*

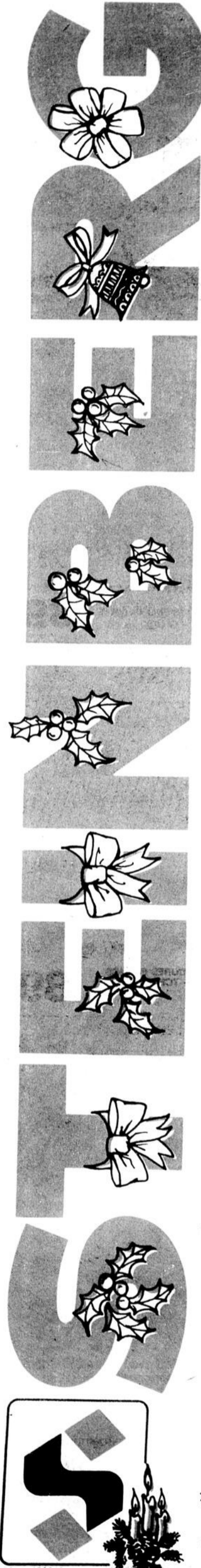
*Tout le monde chez Steinberg vous souhaite le plus beau de tous les Noël.*



Tous nos supermarchés ouvriront de 13h à 21h, vendredi le 26 décembre.

Steinberg souhaite à tous un Joyeux Noël!





# Les gais spéciaux sont là.



**DINDES  
SURGELÉES**  
BUTTERBALL  
CANADA  
CATÉGORIE A  
20 LBS ET PLUS

**1.08**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DES STOCKS



**CANARDS SURGELÉS**  
CATÉGORIE CANADA "A"  
LA LB

**1.19**



**DINDES SURGELÉES**  
CANADA CATÉGORIE A  
14 LBS ET MOINS

**.98**



**PORC HACHÉ**  
PRODUIT DÉCONGELÉ  
LA LB

**1.39**

**YOGOURTS**  
LIGHT'N LIVELY  
SAVEUR DE FRUITS AU CHOIX  
CONT. DE 500 g

**.75**

**JUS D'ORANGE  
CONCENTRÉ  
SURGELÉ**  
MINUTE MAID  
BTE DE 12 1/2 OZ LIQ.

**.99**

**OLIVES  
MANZANILLA  
FARCIES**  
CORONATION  
POT DE 20 OZ LIQ.

**1.88**

**OLIVES  
ESPAGNOLES  
REINE**  
CORONATION  
POT DE 20 OZ LIQ.

**1.88**

**BISCUITS  
WHIPPET**  
VIAU  
BTE DE 400 g

**1.99**

**COCA-COLA**  
CAISSE FAMILIALE  
DE 6 BOUT. CONSIGNÉES  
DE 750 mL  
DÉPÔT EN SUS.

**2.29**

**DÉTERSIF EN POUVRE**  
POUR LAVE-  
VAISSELLE  
CASCADE  
BTE DE 85 OZ

**3.39**

**CHAMPIGNONS**  
FOUR STAR  
TIGES ET MORCEAUX  
BTE DE 10 OZ LIQ.

**.79**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
NESCAFÉ  
POT DE 10 OZ

**4.99**

**BISCUITS  
GOGLU**  
LIDO  
BTE DE 350 g

**.89**

**CHEEZ WHIZ**  
NATURE  
KRAFT  
POT DE 500 g

**2.17**

**PELLICULE  
TRANSPARENTE**  
GLAD  
ROUL. DE 30 cm X 15 m

**.39**

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des supermarchés mercredi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

C'est maintenant le temps des réjouissances.  
Des petites douceurs, des mille gâteries.  
Avant que la maison s'emplisse de parents et d'amis, laissez-nous  
vous souhaiter un temps des Fêtes rempli de bonheur.  
**JOYEUX NOËL!**



# Que la fête commence!



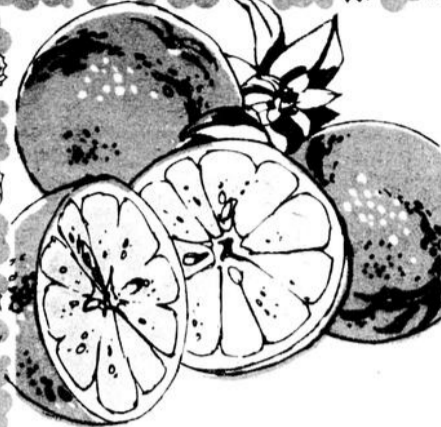
**MARGARINE MOLLE**  
BLUE BONNET  
POT DE 2 CONT. DE 8 OZ

**.69**



**CAFÉ MOULÉ**  
CHASE & SANBORN  
MOUTURE TOUT USAGE  
SAC DE 1 LB

**2.78**



**ORANGES**  
SUNKIST NAVEL  
DE CALIFORNIE  
FORMAT 113  
PIÈCE CH

**1.44**

DOUZAINE

**NOIX**  
DE GRENOBLE LA LIVRE  
EN ÉCAILLE DE LA CALIFORNIE

**1.49**

**RADIS**  
DES EU  
SAC CELLO DE 1 LB

**.58**



**POMMES**  
MC INTOSH  
DU QUÉBEC  
CANADA DE FANTAISIE  
SAC CELLO DE 4 LB

**1.09**

**OIGNONS VERTS**  
DES EU  
3 BOTTES POUR

**.75**

**PERSIL ETATS-UNIS** LA BOTTE

**.39**



**EAU MINÉRALE**  
STEINBERG  
BOUT. DE 750 mL

**.39**



**MACÉDOINE DE FRUITS**  
ORCHARD KING  
FANTAISIE - BTE DE 28 OZ LIQ.

**.99**



**SACS À ORDURES**  
GLAD  
26"X36"  
POT DE 20

**2.89**

**ANTIGEL**  
MIRAMART  
4 LITRES

**6.99**

**ARTICLES EN VERRE**  
TRANSPARENT  
GEMCO  
AVEC COUVERCLE DE PLASTIQUE BEIGE OU  
BRUN TELS QUE: SUCRIER, SALIERE ET  
POURRIERE, PRESSE-JUS OU HACHOIR  
PIÈCE

**2.99**



**VERRES EN**  
PLASTIQUE  
DIXIE  
POUR BOISSONS  
CHAUDES OU  
FROIDES  
POT DE 40

**1.69**

**GOBELETS EN PLASTIQUE**  
10 OZ OU OLD  
FASHION POT DE 20

**1.09**

**SACS À ORDURES BLANCS**  
KITCHEN CATCHERS  
GLAD  
22"X20"  
POT DE 12

**.89**

**ASSIETTES À TARTES**

PROFONDES PAQUET DE 5 **.69**

**GÂTEAU SABLÉ**  
AUX FRAISES  
SURGELÉ  
SARA LEE  
595 g

**3.29**

**GÂTEAU DE LA**  
FORÊT NOIRE  
SURGELÉ  
SARA LEE  
595 g

**3.29**

**POIS NO. 2**  
IDÉAL  
CANADA DE CHOIX  
BTE DE 19 OZ LIQ.

**.79**

**TOAST MELBA**  
GRISSOL  
POT DE 369 g

**1.39**

**JUS D'ORANGE OU**  
DE PAMPLEMOUSSE  
NON SUCRÉ  
OASIS  
CARTON DE 1 LITRE

**.99**

**SAUCES V-H**  
AU CHOIX  
POT DE 341 mL

**1.16**

**ANANAS DANS LE SIROP**  
NON SUCRÉ  
DÔLE  
EN MORCEAUX, EN TRANCHES OU BROYÉS  
BTE DE 19 OZ LIQ.

**.90**

**GHERKINS SUCRÉS**  
HABITANT  
POT DE 375 mL

**1.67**

**CORNICHONS**  
SUCRÉS ET  
TRANCHÉS  
CORONATION  
POT DE 750 mL

**1.35**

**PETITS CORNICHONS**  
À L'ANETH  
BICKS  
POT DE 750 mL

**1.38**

**JUS DE TOMATES**  
LIBBY'S  
POT DE 6 BTES DE  
5 1/2 OZ LIQ.

**1.67**

**JAMBON CUIT**  
MAPLE LEAF  
BÔTE DE 1 1/4 LB

**4.75**

**DÉODOURISANT**  
EN BLOC  
DOUBLE FRÂCHEUR  
AU CHOIX - POT DE 25 g

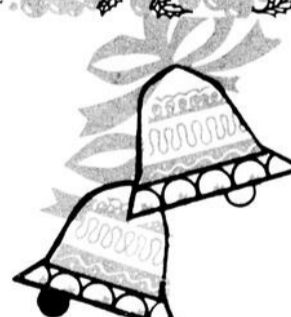
**1.49**

**MINI-MENTHES**  
AFTER EIGHT  
ROWNTREE  
BTE DE 200 g

**2.13**

**PRETZELS**  
HUMPTY DUMPTY  
EN TORÇONS OU EN BÂTONS  
SAC DE 227 g

**.89**



**Des heures de**  
**Joyeux magasinage**  
**en plus.... Profitez-en!**

Dernière soirée pour compléter vos achats! Demain,  
veille de Noël tous nos supermarchés  
fermeront à 18h.



Vendredi 26 décembre:  
ouverture de 13h à 21h.  
Samedi 27 décembre:  
fermeture à 17h.

**Ligue Intercité Molson**

# Marcel Dionne paysagiste rejoint Kentucky en 2e!

A la suite de sa victoire d 6-4, remportée samedi soir dernier, le 20 décembre, le Marcel Dionne Paysagiste a rejoint le Kentucky au 2e rang de la Ligue Inter-cité Molson, au classement général, avec 10 points, deux de moins seulement que le Bar Salon Ti-Québec.

En première période, un but de Conrad Proulx du Kentucky, sur des aides de Magella Proulx et de Luc Proulx à 11:45 a ouvert le pointage; en deuxième période, des buts de Lucien Canuel à 3:27 et de Albani Joncas ont donné temporairement une avance de 2-1 au

Marcel Dionne paysagiste mais Jacques Guimond du Kentucky égalisait les chances à 17:36.

En 3e période, un but de Maxime Marais pour le Marcel Dionne paysagiste redonna une avance de 3-2 à ces derniers, à 3:07, suivi du 2e but de Lucien Canuel à 7:56. Michel Ross enfila le 5e but des vainqueurs à 12:58 avant que Gervais Proulx du Kentucky ne redonne espoir aux siens, aidé de Georges Lavoie à 14:21.

Gilles Guimond du Kentucky enfila le dernier but de

son équipe avant que Lucien Canuel ne marque son 3e du match, aidé de Jean-Donald Roy et de Jean-Paul Hins à 17:15. Le Kentucky n'a pu capitaliser sur les punitions obtenues en première période pour ainsi perdre cette rencontre importante, puisque le Marcel Dionne les a rejoints en 2e place.

Rappelons que le lundi, 15 décembre, le Marcel Dionne paysagiste et le Ti-Québec avaient fait match nul 3-3. Le prochain match de la Ligue Inter-cité Molson aura lieu le lundi, 29 décembre prochain, alors qu'il mettra aux prises, le Kentucky face au Marcel Dionne paysagiste, à compter de 23 h 00 au Colisée de Rimouski.

Par ailleurs, le joueur Lucien Canuel du Marcel Dionne paysagiste a été sélectionné comme le "Joueur de la semaine", avec une fiche de 3 buts et 3 aides.

Ici et là...

Un joueur qui s'est beaucoup amélioré cette saison est Gilbert Jean du Ti-Cousin. C'est une très belle acquisition pour cette équipe, via le Bar l'Empress.

Québec est un joueur qui a toujours le compas dans l'oeil. Peut-être pas le plus rapide mais il est très opportuniste devant le filet.

Carol Ouellet manque beaucoup au Ti-Cousin mais selon ce qu'il nous confiait dernièrement, il pourra revenir après les fêtes ayant un horaire de travail favorable.

Michel Ross du Ti-Québec a joué une grosse partie contre le Ti-Québec lundi dernier, de même que contre le Kentucky samedi soir.

panne et vous comprenez sûrement qu'il s'est réchauffé le pauvre, durant la partie.

Conrad Proulx, publiciste de la Ligue Intercité Molson, profite de l'occasion pour offrir ses Voeux d'un Joyeux Noël à tous les joueurs de la ligue, commanditaires et officiels et de poursuivre leur travail en 1981.

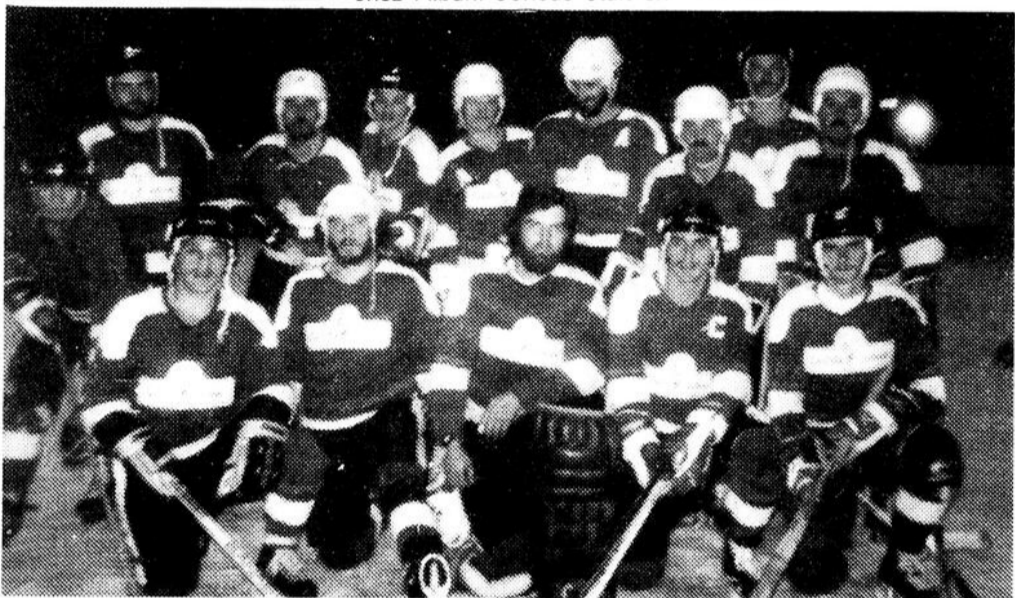
**EQUIPES**

Ti-Québec					
Kentucky					
Marcel Dionne paysagiste					
Bar l'Empress					
Ti-Cousin					
Pentagone					

PJ	PG	PP	PN	PTS
7	5	0	2	12
7	5	2	0	10
8	4	2	2	10
6	3	3	0	6
7	0	4	3	3
7	0	6	1	1

**COMPTEURS**

COMpteurs	BUTS	ASS.	PTS
Serge Lévesque (Bar l'Empress)	11	11	22
Gilles Bouchard (Bar l'Empress)	9	11	20
Gilles Lévesque (Ti-Québec)	11	7	18
Michel Ross (Marcel Dionne)	8	9	17
Gervais Côté (Ti-Québec)	4	9	13
Jean-Donald Roy (Marcel Dionne)	6	9	15
Rodrigue Leclerc (Ti-Québec)	3	8	11
Gilles Labbé (Ti-Québec)	4	5	9
Georges Lavoie (Kentucky)	4	5	9



L'équipe du Kentucky de l'année dernière; plusieurs membres de cette édition jouent encore cette année.



## MARCEL MARQUIS

président de



et toute son équipe de "spécialistes"

<b>M. Gérard Marquis</b> Service d'entretien	<b>M. Lucien Roy</b> Gérant "Alignement"	<b>Jean-Yves Mimeault</b> "Système de freins"	<b>M. Gérard Lévesque</b> "Suspension" "Balancement"
---	---	--	---

souhaitent à toute leur distinguée clientèle

# JOYEUX NOËL BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Nous apprécions beaucoup la confiance témoignée en 1980 et nous assurons un meilleur service en 1981.



320 Cathédrale 722-6727

## Ligue Intermédiaire Laurentide

# Le Bar l'Empress et Mon Copain nez-à-nez

En date du 22 décembre 1980, le Café Bar l'Empress et le Restaurant Mon Copain se font une chaude lutte pour l'obtention du 1er rang au sein de la Ligue Intermédiaire Laurentide de hockey.

Ainsi, après 9 parties, les deux équipes occupent respectivement le 1er et le 2e rang avec 12 et 11 points. Alignement P.M.M. vient ensuite au 3e rang avec 8 points, trois de mieux que le Bar Salon Ti-Québec, au 4e et dernier rang, avec un total de 5 points.

Chez les compteurs, Yvan Poirier de Alignement P.M.M. domine avec 16 points, deux de mieux seulement que Gérald Albert du Bar Salon Ti-Québec, Guylain Bujold du Mon Copain, Jacques Coulombe du Mon Copain, Jacques Plourde du Bar Salon Ti-Québec ainsi que Georges Côté du Bar l'Empress, avec tous 14 points.

Avec une production de 13 points, on retrouve dans l'ordre: Michael Schmouth de Alignement P.M.M., Robert Pineault du Bar l'Empress, Jean-Guy Michaud du Bar Salon Ti-Québec.

Chez les gardiens de buts, Gérard Bouillon et Marjolain Lauzier se partagent la besogne depuis le début de la saison et en neuf parties, ils ont combiné une moyenne de 3.56 buts par match, Lauzier ayant officié dans 6 parties pour une moyenne de 3.67.

Charles Marmen du Bar l'Empress a gardé les buts dans tous les matches des siens et il a conservé une moyenne de 4.00 buts par match; Sylvain Lepage de Alignement P.M.M. a officié durant 8 des 9 matches des siens, avec une moyenne de 3.50 par rencontre, la

moyenne de l'équipe se situant toutefois à 4.00 par partie. Enfin, Sylvain Perreault du Bar Salon Ti-Québec a une fiche de 6.67 buts par match, ayant donné 60 buts en 450 minutes depuis le début de la saison. Un début difficile pour la recrue du Ti-Québec.

Normalement, le calendrier ne devrait reprendre qu'à compter du mardi, 6 janvier 1981 à 19 h 30, avec en premier lieu, le match opposant Alignement P.M.M. au Mon Copain et ensuite, le Bar Ti-Québec au Bar l'Empress.

Jean-Claude Leclerc.

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
Bar l'Empress	9	5	2	2	12
Mon Copain	9	5	3	1	11
Alignement P.M.M.	9	3	4	2	8
Bar Ti-Québec	9	2	6	1	5
COMPTEURS	BUTS	ASS.	PTS		
Yvan Poirier (Alignement P.M.M.)	7	9	16		
Gérald Albert (Ti-Québec)	9	5	14		
Guylain Bujold (Mon Copain)	7	7	14		
Jacques Coulombe (Mon Copain)	7	7	14		
Jacques Plourde (Ti-Québec)	6	8	14		
Georges Côté (Bar l'Empress)	4	10	14		
Michael Schmouth (Alignement P.M.M.)	7	6	13		
Robert Pineault (Bar l'Empress)	7	6	13		
J-Guy Michaud (Bar Ti-Québec)	2	11	13		
Gérard Gagnon (Alignement P.M.M.)	5	6	11		
Michel Côté (Bar l'Empress)	4	7	11		
Gaston Côté (Bar l'Empress)	4	7	11		
Marc Blanchet (Mon Copain)	3	8	11		
Jacques Hallé (Mon Copain)	7	3	10		
Claude Martin (Mon Copain)	6	4	10		
Michel Bellavance (Bar l'Empress)	5	5	10		
Yvan Corbin (Mon Copain)	5	5	10		
Richard Lord (Mon Copain)	4	6	10		



## VAL NEIGETTE

La Direction  
et le personnel  
du Centre de  
ski-Val-Neigette  
souhaitent aux  
skieurs ainsi qu'à  
toute la population,  
un merveilleux  
Noël et un hiver  
d'enchantement.

Bonne et Heureuse  
Année.

## LES SOUDURES D.L.M. INC.

sont à votre service depuis deux  
mois déjà.

Maurice Deschâtelets, Jean-  
Guy Laporte et Marc Mar-  
men, propriétaires, souhai-  
tent à leurs clients déjà nom-  
breux et à tous leurs amis, un  
très Joyeux Noël.



195, rue Industrielle  
Rimouski

PRÉVALEZ-VOUS DE NOTRE  
SERVICE 24 HEURES.

Cette semaine, par exception, nos "Placoteux" sont consacrés uniquement à nos Voeux de Noël. Espérons bien sûr qu'ils ne choqueront personne et qu'ils seront considérés à leur juste "saveur". Merci de votre compréhension.

**A LUC BOUCHER**, notre Directeur des Loisirs, une présence au moins dans le public, en 1981... **A JEAN-PIERRE DIONNE**, du Service des Loisirs, un championnat pour son équipe "Spartak"... **A ALAIN TREMBLAY**, Gérant du Colisée de Rimouski, des sceaux d'eau pour ramasser l'eau qui coule du toit depuis longtemps... **A MADAME VIC CORBIN**, vendeuse de billets au Colisée de Rimouski, un parapluie pour éviter de se faire tremper durant son service au Colisée... **A JEAN-PIERRE TREMBLAY** de la S.O., un retour au fastball l'an prochain et le... championnat des frappeurs... **A VIATEUR POIRIER**, vétéran membre de l'équipe EBEQ Ltée. de la Ligue senior de quilles O'Keefe, le championnat des quilles de ce circuit.

le tournoi pee-wee de Québec! **A LEOPOLD ROBICHAUD**, Président de la Ligue junior B du Bas Saint-Laurent, le trophée du meilleur administrateur en 1980-81 dans la Ligue junior B... **A ROGER BOUDREAU**, rédacteur en chef de l'hebdomadaire "L'Information" de Mont-Joli, un 2e rejeton... **A ROSAIRE ROUSSEAU**, de Epicerie Rosaire Rousseau, une place dans les séries de la Ligue de balle molle O'Keefe mais l'élimination devant le Pentagone... **A JACQUES BEAUDET**, gérant des As de Marc Côté et de Jean Beaulieu, de la Ligue senior de baseball du Bas Saint-Laurent, des cheveux... **A GASTON BELZILE**, Gérant des Faucons de Rimouski, la venue d'un Michel Dubois pour la saison 1981-82... **A YVAN BOUILLON**, joueur-entraîneur des Faucons de Rimouski, le championnat des compteurs de la Ligue Républicaine de hockey... **A GEORGES JALBERT**, officiel de hockey de la région, un souper causerie avec le défenseur Louis Leclerc des Faucons... **A LOUIS LECLERC**, défenseur des Faucons de Rimouski, renverser sa soupe sur Georges Jalbert, lors du souper cau-

chain... **A JEAN MORIN**, journaliste en je ne sais plus trop quoi à C.F.L.P. une cédule des Faucons... **A GAETAN MORISSETTE**, président des Aiglons de Mont-Joli, une place dans les séries de fin de saison... **A HUGUES ALBERT** du journal "Le Rimouskois", un poste avec le Pentagone l'an prochain dans la Ligue de balle molle O'Keefe... **A ALAIN TREMBLAY**, gérant du Colisée de Rimouski, un Colisée "couvert" et chauffé... **A GILLES DIONNE**, ex-gérant du Colisée, la gérance de la 3e aréna de Rimouski... **A JEAN BOURBONNAIS** du Nouvel-Est, une section sportive... **A OSMOND PLOURDE**, Président du club de boxe de Rimouski, l'embauche de Muhammed Ali comme adjoint de Jean-Yves Huard comme entraîneur... **A RICHARD PAQUIN**, journaliste à Radio-Canada, travailler aux côtés de René Lecavalier... **A LUC BCUCHE**, Directeur des Loisirs de la ville de Rimouski, le poste de Directeur des Loisirs de la ville de Saint-Jean... **A PIERRE TURGEON** de la Sûreté du Québec, j'allais l'oublier, un poster couleurs de "Tiger" Williams

**A GILLES LABONTE**, entraîneur des Feuilles d'Erable de Rimouski, le titre d'entraîneur par excellence dans la Ligue de hockey junior B du Bas Saint-Laurent. **A MARC-ANDRE GAGNON**, un deuxième fils et deux championnats avec son Spartak midget et son National Junior AA. **A DORIS LABONTE**, un retour comme instructeur au baseball mineur. **A ALAIN RAYMOND**, nouveau gardien des Cantonniers midget AAA, tout le succès possible avec sa nouvelle équipe. **A NOELLA LAPIERRE**, un retour à la présidence de la Ligue de développement rive-sud. **A YVON MICHAUD**, du Club de Curling de Rimouski, un prolongement de mandat comme publiciste de cet organisme. **A DANNY POTVIN**, numéro 18 des Feuilles d'Erable, une saison de 100 points et le trophée Jocelyn Rouleau remis au meilleur capitaine de la Ligue junior B. **A YVES SAINT-LOUIS**, numéro 6 des Feuilles d'Erable, le trophée J. M. Lefrançois remis au meilleur défenseur de la Ligue junior B. **A YVES VEZINA**, le numéro 16 des Feuilles d'Erables, le trophée de la Fédération Québécoise de Hockey

des Feuilles d'Erable et également étudiant en architecture, une chambre et un lit au CEGEP de Rimouski. **A PIERRE COUTURE**, responsable des Sports au Conseil des Loisirs de l'Est du Québec, le drapeau des Jeux de Victoriaville. **A RENE LEVESQUE**, numéro 15 des Feuilles d'Erable, de la glace, de la glace... **A GEORGES HENRI GAGNON**, gérant des Feuilles d'Erable, arbitrer un match de baseball au Stade Olympique, de Montréal. **A JOLANDE TREMBLAY**, gérante du Spartak pee-wee, de continuer d'être le meilleur gérant au hockey mineur dans la région. **A RAYMOND MORISSETTE**, président de la Ligue Senior de Baseball du Bas Saint-Laurent, se voir octroyer le championnat de baseball senior en 1982. **A RENE ROY**, arbitre en chef au hockey mineur à Rimouski, un tête-à-tête avec quelques parents agressifs à son égard. **A L'ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DE RIMOUSKI**, un publiciste pour les activités des ligues juvénile et inter-cités "B" avec Mont-Joli. **A PIERRE TURGEON**, de la Sûreté du Québec, une visite dans la chambre

**PAQUIN**, de Radio-Canada Rimouski, des nouvelles télévisées. **A FRANCOIS GAGNON**, de C.F.E.R.-TV, le déménagement de la salle des nouvelles de la station à Mont-Joli. **A HUGUES ALBERT**, du Rimouskois, un autre "dead line". **A JEAN MORIN**, de CFLP une émission de ligne ouverte sur le sport. **A ALAIN TREMBLAY**, gérant du Colisée, la présidence des Eperviers de Rimouski de la Ligue de Développement de la rive-sud. **AUX FAUCONS DE RIMOUSKI**, une place dans les séries éliminatoires et le championnat de celles-ci. **A GERALD ROSS**, co-proprétaire de la Brasserie L'Etrier, du succès... en affaires. **A ALAIN PLOURDE**, entraîneur des Eperviers midget, un gardien de but. **A CHARLES ALBERT ET JEAN-GUY OUELLET**, propriétaires du Pentagone, une année 81 remplie de succès et de continuer d'être les numéros 1 à Rimouski. **A JEAN-PAUL GUEVIN**, membre du bureau de direction à Val-Neigette, la réalisation de tous ses rêves au Centre de ski. **JEAN-CLAUDE LECLERC**, chroniqueur sportif numéro 1 dans la

## Jean-Claude Leclerc



# les placoteux



## René Alary

Lourde commande!... **A JEAN-PIERRE THIBOUTOT**, du Cegep de Rimouski, ouvrir d'autres clubs de judos dans la région... **A ROLAND COTE**, Chroniqueur de chasse et pêche pour le Progrès-Echo, le Chaleur et qui encore, la place de Guy Pagé dans le "Journal de Montréal"... **A RENE ALARY**, du meilleur hebdo de la région, des fillancailles en 1981... **A LUC DOUCET**, lanceur dans la Ligue senior de baseball du Bas Saint-Laurent, des trappes à souris et du fromage au cas ou il y aurait des souris, dans sa nouvelle maison... **A LAURENT LEBLOND**, autre journaliste du meilleur hebdo de la région, une... voiture. Avouez que c'est beaucoup demandé, non pas la voiture mais de la conduire... **A CONRAD BOITEAU** professionnel des Tennis de Rimouski, une ligne directe entre les Tennis et le racquetball de Rimouski, via une rampe de métro... **A SYLVIE RACINE** du racquetball, de bien s'enraciner au racquetball pour 1981 au niveau de la promotion... **A BENOIT LEVESQUE ET A CHARLES BROCHU**, un protocole d'entente pour un championnat mondial des mil-légères pour déterminer la cause du patinage de vitesse... **A GERALD ROSS** de la Brasserie L'Etrier et gérant des Eperviers pee-wee dans la Ligue de développement rive-sud, un... billet pour

serie... **A CAMILLE OUELLET**, même titre que Georges Jalbert au niveau régional, recevoir le titre du "plus grand" officiel de l'année... **A GILBERT LAPRISE**, entraîneur-chef des Dauphins de Rimouski, recevoir le titre de l'entraîneur de l'année lors du prochain méritas régional... **A MAURICE SIMARD**, Président de l'Association du hockey mineur de

des Canucks de Vancouver... **A MARJOLAIN LAUZIER** valeureux policier de notre corps municipal, d'être couronné le meilleur sportif de ce groupe... **A FRANCOIS GAGNON** chroniqueur de sports à C.F.E.R. TV, le poste de publiciste des Faucons de Rimouski... **A JACQUES BERUBE** de la Sûreté du Québec, un billet de saison aux Nordiques de Québec...



Wilfrid Gauvin, anciennement de chez Soucy Autos et aujourd'hui à la retraite bien méritée, a pris quelques moments de bon temps l'été dernier dans sa parenté et coiffé d'un magnifique chapeau de dame, il a bien sûr attiré l'attention autour de lui. Nous lui souhaitons à lui aussi, un très Joyeux Noël...

Rimouski, un paquet de tabac pour réchauffer sa pipe au pavillon glacé... **A DANIEL DOUCET**, responsable des sports à la ville de Rimouski, d'être nommé capitaine de l'équipe senior de crosse de Jean Morin l'an pro-

**A GASTON BELZILE** gérant des Faucons (eh oui, encore lui!) le contrat de Serge Bernier des Nordiques... **A TOUS NOS AMIS ET SPORTIFS**, un Joyeux Noël et une bonne semaine à tous... Jean-Claude Leclerc.

sur glace remis au meilleur produit du hockey mineur. **A DENIS LAVOIE, ET GINO D'AMOURS**, les gardiens des Feuilles d'Erable, le trophée Gilles Daigneault pour la meilleure moyenne. aux

des Nordiques. **A MAURICE SIMARD**, un homme d'entretien pour son terrain de baseball à Nazareth. **A DANIEL DOUCET**, responsable des Sports au Service des Loisirs de la ville de



A Gaston Lebel, les placoteux souhaitent le championnat des frappeurs de la ligue de baseball senior du Bas Saint-Laurent pour la saison 1981. A défaut, souhaitons-lui le championnat des frappeurs... désignés...

**FEUILLES D'ERABLE**, une visite à Longueuil en avril 81. **A JULIEN LABONTE**, numéro 19 des Feuilles d'Erable, le trophée Gratien Saint-Laurent remis à la recrue de l'année. **A SYLVAIN TREMBLAY**, numéro 10

Rimouski, le poste de responsable du protocole aux Jeux du Canada, hiver 83, qui auront lieu au Saguenay Lac Saint-Jean. **A MARCEL LEBEL**, numéro 2 des Feuilles d'Erable une saison de 70 points. **A RICHARD**

région, un premier poupon et une moyenne de .400 à la balle molle. **A RAYMOND MORISSETTE**, président de la Ligue de Baseball Senior du Bas Saint-Laurent, le titre de personnalité sportive de l'année à Rimouski. **A REJEAN PIGEON**, un déménagement à... Chicago et enfin une équipe championne dans la Ville des Vents. **A JEAN-MARIE GAGNON**, président des Feuilles d'Erable, un stylo à l'encre bleue pour écrire le bilan financier de la saison. **A MARYSE ROUSSEAU**, instructeur du Club Vivalo, tout le succès possible avec ses nageuses. **A CLAUDE ROY DE MATANE**, un retour à la présidence de la Ligue de Baseball Junior AA de l'Est du Québec. **AUX NORDIQUES DE QUEBEC**, une place dans les séries éliminatoires. **AUX CANADIENS DE MONTREAL**, faire fi de la tradition de l'équipe. **A SERGE SAVARD**, une retraite anticipée. **A L'EDEN DE RIMOUSKI**, un troisième championnat canadien au ballon sur glace. **A RICHARD MICHAUD**, arbitre en chef de la Ligue de hockey junior B, un essai dans le junior majeur. \*f3RICHARD OUELLET, maire de Saint-Simon, une rencontre avec Sadaharu Oh et une autre avec la famille Stasny. **A TOUS LES SPORTIFS**, un Joyeux Noël. Que cette fête vous apporte paix et bonheur. René Alary

**Championnat provincial de motos sur glace**

**Club des raquetteurs hôte de la 4e manche**

Cette année encore, la région de Rimouski sera l'hôte d'une tranche du Championnat provincial de motos sur glace. Celle-ci se déroulera le 8 février prochain au Club des raquetteurs de Sainte-Blandine, sur la piste de "stock-car" aménagée durant l'été dernier. Cette piste sera beaucoup plus sécuritaire que le lac en tant que tel.

Les autres tranches de ce Championnat provincial se tiendront à Shawinigan le 11 janvier 1981, à Val d'Or, les 24 et 25 janvier, à Saint-Ferdinand, les 30 janvier et 1er février 1981, à Québec, le 15 février, Thetford-Mines les 21 et 22 février. Pour l'instant, cet horaire n'est pas complet ni officiel et peut changer.

Pour participer à ce Championnat provincial, les coureurs doivent être membres de la CMA qui sanctionne les courses de motos. On peut se procu-

rer la carte de membre à l'avance ou le jour même de l'événement au coût de \$35.00

Voici la liste des classes et catégories de coureurs; écoliers (moins de 14 ans) 80 cc; juniors 125 cc, 250 cc et ouverte; seniors, 250 cc et ouverte, ainsi que les experts, 250 cc et ouverte.

Dès 9 h 00, les organisateurs procéderont aux inscriptions des coureurs, jusqu'à 11 h 00; de 10 h 00 à 11 h 00, inspection technique des motos puis de 11 h 00 à midi, il y aura pratique pour tous les intéressés. Enfin, le premier départ sera donné à compter de 13 h 00.

Les trophées seront remis sur place après chaque finale et les bourses, d'une valeur de \$1,500, seront distribuées à la fin de la journée, au chalet du Club des raquetteurs.

On connaît déjà les noms de quelques coureurs rimouskois qui prendront part à l'événement, tels les Jocelyn Bérubé et Marius Dechamplain chez les experts, Marc Banville, Bernard Gagné et Nelson D'Amours chez les seniors, ainsi que Bernard Roy chez les juniors.

Cette course de motos sur glace est organisée par Marius Dechamplain qui en est à sa seconde expérience du genre et lorsque l'on connaît bien Marius, nous pouvons être certain que l'organisation n'aurait rien à se faire reprocher. Pour obtenir plus amples détails, on peut communiquer avec lui à 722-7278. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer le 8 février prochain, pour les mordus des courses de motos sur glace.



Les courses de motos sur glace, un rendez-vous pour février.

**GARAGE  
ROGER  
BÉLANGER**

St-Simon cté. Rimouski  
Tél.: 738-2155

**SPÉCIALITÉ:** vente de pièces d'autos usagées de tous modèles.



**Prenons  
ça à  
cœur!**



**Donnons**  
à la Fondation des  
maladies du cœur



**ESTAMPE  
EN CAOUTCHOUC**

de tous formats  
Service rapide  
sur commande.  
Prix à partir de  
**4.50**

Commandes postales  
et téléphoniques  
acceptées

**bellavance**

**Devenez propriétaire de la  
stupéfiante Jag 4,000, 1981**

**et profitez  
du rabais de  
\$500.**

- AUSSI: LIQUIDATION DES MODÈLES 80
- \$500 de rabais sur 2-El Tigré 5,000.
- 2 EL TIGRÉ 6,000 (la plus rapide au monde)
- 1 PANTÉRA 5,000 AVEC DÉMARREUR ÉLECTRIQUE.



**PROFITEZ SANS TARDER  
DE CES QUELQUES  
MODÈLES DISPONIBLES  
CHEZ MINI MÉCANIK.**

**Arctic  
Cat**  
ne vous contentez  
pas de moins

**MINI  
MÉCANIK  
INC.**

324 Cathédrale  
Rimouski  
723-9424

# Les blessures augmentent dans le racquetball...

Neuf joueurs de racquetball ont reçu des blessures aux yeux et un joueur a perdu un oeil au Canada, pendant ces 10 derniers mois, selon l'ophtalmologiste de Toronto, le Dr. Tom Pashby. Les statistiques rassemblées par le Dr. Pashby et le Dr. Michael Eastterrook de la Société Ophtalmologique du Canada indiquent que 38 joueurs avaient porté des protecteurs faciaux de type ouvert, pendant les deux dernières années, au moment de la blessure. La balle avait pénétré dans le cadre et frappé l'oeil dans 32 cas. Dans six cas, le cadre avait été déplacé et avait pénétré dans l'oeil.

"Cela conduit donc à conclure que le protecteur de type ouvert ne protège pas suffisamment les yeux, bien qu'il assure une certaine protection", de dire M. Pashby. "C'est une raison pour laquelle l'Association canadienne de normalisation a créé un comité chargé de la rédaction de normes de protecteurs faciaux pour le racquetball. Elles seront sans doute achevées dans un an et l'ACNOR fera probablement l'essai des masques. En attendant et jusqu'à ce que le monogramme CSA apparaisse sur les protecteurs, les

joueurs devraient porter une protection complète des yeux. Demandez à votre opticien des lunettes munies de verres CR39 ou en polycarbonate du type plan ou correctif, selon vos besoins. Autrement dit, les yeux doivent être complètement recouverts pour être protégés d'une manière suffisante".

Vingt-six blessures d'oeil ont eu lieu dans le jeu de racquetball et douze au squash. La balle avait été de loin, la première cause de blessure causant 35 accidents. La raquette avait été la cause de trois blessures. Une femme de 42 ans de Toronto perdit un oeil par une blessure causée par une balle de tennis.


M. Pashby est inquiet à cause de la gravité des blessures étant donné qu'une hospitalisation de cinq à six jours avait été nécessaire dans 31 cas.

"Les balles de racquetball peuvent atteindre une vitesse de 140 milles à l'heure et celles du squash 110 milles à l'heure. A ces vitesses, les balles subissent une déformation. Le comité a autorisé l'exécution d'essais à l'Université de Waterloo pour déterminer la déformation des balles à ces vitesses.

La norme ACNOR qui sera produite, sera la première norme de ce genre au monde, ce qui veut dire que le Canada est en tête dans ce type de protection comme il l'avait été pour le hockey", de déclarer M. Pashby.

Jusqu'à présent, la saison de hockey a coûté la perte de deux yeux à deux hommes au

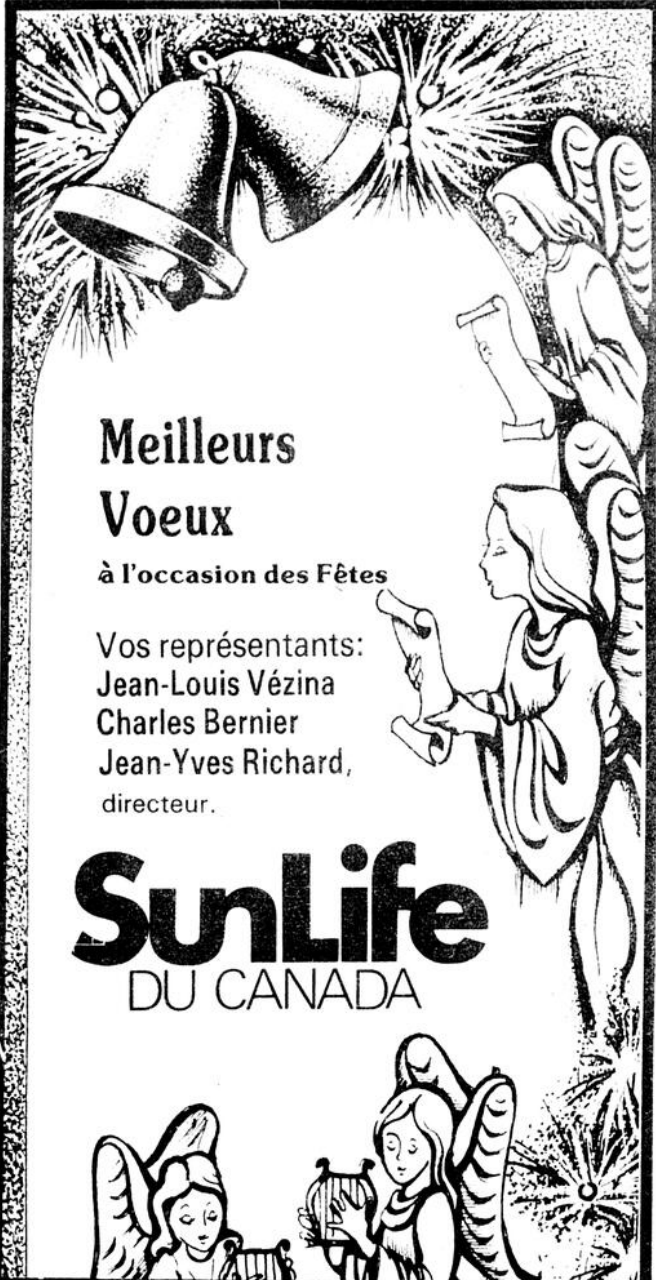
Québec. "Ce sont des joueurs de hockey d'un certain âge qui ne portent pas de protecteur facial qui reçoivent des blessures à l'oeil. Même les personnes jouant au hockey à l'occasion devraient porter un masque certifié CSA", de conclure M. Pashby.



**La Santé de vos Poumons Préoccupe votre Association Pulmonaire**

Asthme  
Bronchite Chronique  
Pneumonie  
Tuberculose  
Emphysème

†  
Souscrivez au Timbre de Noël  
Un Don de Souffle et de Vie.



**Meilleurs Voeux**  
à l'occasion des Fêtes

Vos représentants:  
Jean-Louis Vézina  
Charles Bernier  
Jean-Yves Richard,  
directeur.

**SunLife**  
DU CANADA

## BIJOUX EN OR

# 50%

DE RABAIS

sur nos prix courants  
sur les bijoux en or  
10, 14 et 18k

**20 à 40%**  
sur les cadeaux,  
bibelots, vaisselle,  
porcelaine,  
poterie,  
cristal, montres

**Bijouterie**  
**20001**

148, RUE SAINT-GERMAIN EST  
(Voisin de la Société des alcools)

BIJOUTERIE  
**Rimouski** inc.  
PLACE COOPRIX

# racquetball

Quelques nouveaux membres à présenter cette semaine. Il s'agit de Jean-Pierre Lebel, Paule Mongeau, Rino Bélanger et Jean-Pierre Dusseault.



La période des fêtes sera quelque chose au racquetball de Rimouski. Depuis dimanche, les membres jouissent de taux réduits, tout comme les invités. Cette politique est en force jusqu'au 5 janvier 1981.

Les membres peuvent toujours effectuer leurs réservations six jours à l'avance. Il serait donc intéressant d'en prendre note car le temps des fêtes est une période qui attire souvent beaucoup de monde.

La joueuse No 1 de la semaine, en classe B est Linda McMullen. On la voit ici en compagnie de Michel Perron de l'Auberge Wandlyn, lui remettant son prix.

Plusieurs groupes en visite cette semaine: Hôpital Saint-Joseph, Québec-Téléphone, Hydro-Québec, Ministère des Loisirs, de la chasse et de la pêche, les Faucons, l'animation culturelle de l'Université du Québec à Rimouski et l'école Langevin.

Sylvie Racine.

Pour les fêtes, mentionnons que pour les 24 et 31 décembre, les portes fermeront à 17 h 00. Par ailleurs, elles seront ouvertes les 26 et 2 janvier, à compter de 13 h 00.

A l'occasion des fêtes, le renouvellement des cartes de membres est très avantageux. En plus des tarifs réduits, nous vous donnons 11 heures de jeu gratuites. Un cadeau unique.

# MERCI

À tous nos clients de nous avoir accordé leur confiance en cette année qui se termine, et nous espérons pouvoir vous servir encore mieux en 1981...

## Passez de Joyeuses Fêtes!

### Votre agent ESSO



Votre agent Guy Proulx vous souhaite de Joyeuses Fêtes et tient à remercier sa clientèle de l'appui qu'elle lui a donné tout au cours de l'année qui se termine.



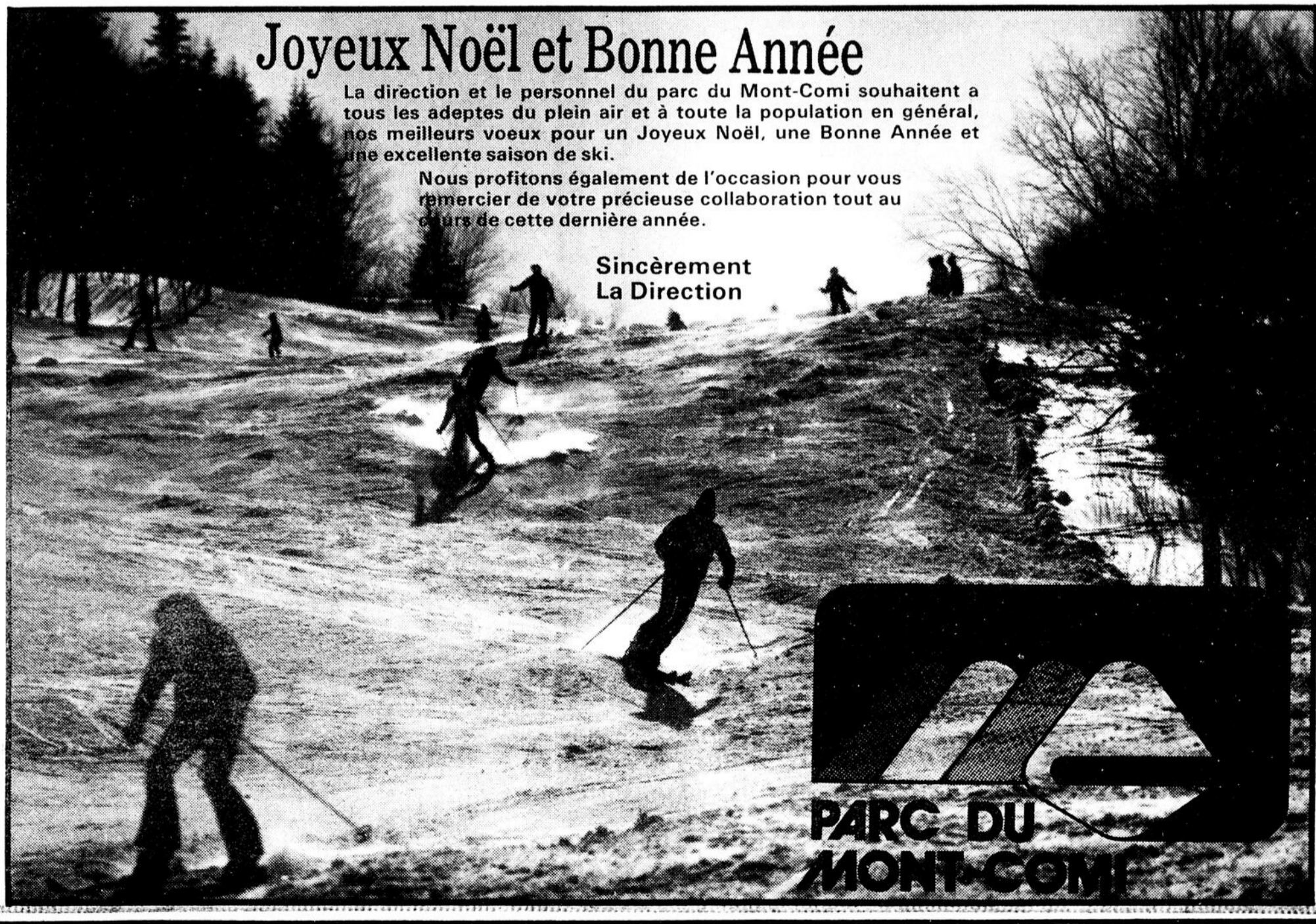
Nous vous garderons bien au chaud.

## Joyeux Noël et Bonne Année

La direction et le personnel du parc du Mont-Comi souhaitent à tous les adeptes du plein air et à toute la population en général, nos meilleurs voeux pour un Joyeux Noël, une Bonne Année et une excellente saison de ski.

Nous profitons également de l'occasion pour vous remercier de votre précieuse collaboration tout au cours de cette dernière année.

Sincèrement  
La Direction



# La Ligue des "4" avec six équipes

Même si le froid continue de planer sur notre région, il n'en demeure pas moins que les différentes ligues de balle molle se préparent pour la saison 1981. La Ligue de balle molle des "4" Laurentide ne

fait pas exception à la règle. Il y a quelques jours, la Ligue présidée par Osmond Plourde est passée de 5 à 6 équipes pour la prochaine saison. Selon le relationniste Ernie Wells, une des trois

demandes a été retenue pour la saison 1981.

Ainsi, le calendrier sera porté à 20 matches par équipe la saison prochaine et des démarches seront entreprises après les fêtes pour jouer un soir de plus au terrain de Nazareth. Les dirigeants de la Ligue de balle molle des "4" Laurentide aimeraient bien évoluer le lundi, mardi et mercredi soir, à compter de 19 h 30, des programmes doubles.

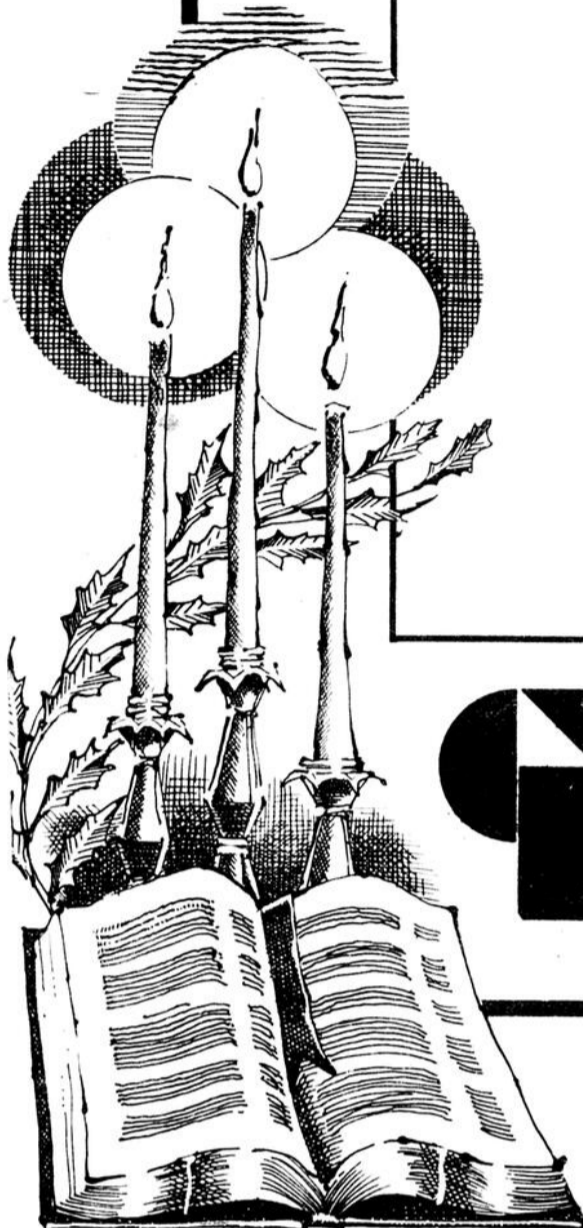
Actuellement, les cinq équipes qui composaient la ligue étaient: Guy Mercier Excavation, Bar l'Empress, Sillon, Falro et le Blaireau. Viennent s'y ajouter, les As de l'Hôpital qui, jusqu'à changement contraire, gardent le même nom.

En ce qui concerne le bureau de direction, il semble que les dirigeants des équipes aimeraient un retour en bloc mais la direction elle, aimerait y songer quelques temps encore; outre Osmond Plourde à la présidence, on retrouve Gaston Lebel à la vice-présidence, Ernie Wells, secrétaire-relationniste, Robin Martin comme trésorier.

Jean-Claude Leclerc.



Osmond Plourde, président de la Ligue des "4" Laurentide.



## Joyeux Noël et Bonne Heureuse Année

ce sont les voeux  
que nous formulons  
pour vous tous, chers clients,  
avec nos remerciements  
pour l'encouragement reçu  
au cours de l'année  
qui s'achève et  
nous vous sollicitons pour 1981.

### VITRERIE Georges Pineault inc.

23 ouest, St-Jean Baptiste, Rimouski, Qué.  
G5L 2C4 Tél. (418) 724-2315

Après avoir fourni et installé les conduites forcées de LG2, nous sommes présentement à compléter l'installation de celles de LG3 et nous débuterons sous peu, la fabrication des conduites de LG4.



## JOYEUX NOËL BONNE et HEUREUSE ANNEE

La direction et le personnel de

Sométal  
Atlantic Ltée/Ltd.  
217 Léonidas  
Rimouski C.P. 290, P.Q.  
G5L 7C1  
Société Métallurgique  
Atlantic Ltée



# Horaire des Fêtes du PEPS du Cegep

Le pavillon d'éducation physique et des sports du Cegep de Rimouski tient à aviser la population de son horaire des locaux pour la période du 20 décembre allant au 5 janvier prochain.

D'abord, le mercredi, 24 décembre, les locaux fermeront leurs portes à compter de 17 h 00 et ils seront fermés toute la journée du 25 décembre également; la journée du 1er janvier sera également fermée à la population.

En ce qui concerne la piscine, local J-115, on pourra y nager tous les jours, outre ceux mentionnés ci-haut, bain familial entre 14 h 00 et 15 h 30 et de 20 h 00 à 21 h 30 pour les moins de 13 ans accompagnés dans la piscine. Il s'agit de trois sections de 30 minutes et de deux sections de 60 minutes. Il n'y a pas de plongeon.

Les gymnases C-030, J-145 et J-146 seront ouverts tous les jours, entre 14 h 00 et 22 h 00, sauf bien sûr, à Noël et au Jour de l'An, ainsi que fermés après 17 h 00, le 24 décembre.

Les saunas seront ouverts tous les jours, de 19 h 30 à 22 h 00 tandis que la salle de conditionnement physique sera ouverte tous les jours également, de 14 h 00 à 17 h 00 et de 18 h 00 à 21 h 00.

En ce qui concerne les réservations, il y a possibilité de réserver la journée précédent l'activité. Par exemple, le 23 décembre pour les activités du 26 et le 31 décembre pour les activités du 2 janvier.

Ces réservations la journée précédent l'activité s'adressent aux membres du PEPS seulement. Quant aux non-membres, il y a possibilité de réserver la journée même de l'activité si bien sûr, personne n'a réservé à l'avance.

Par ailleurs, à compter du 5 janvier, bain longueur, le lundi, mercredi et vendredi, de 18 h 00 à 19 h 00 et bain pour tous, moins de 13 ans accompagnés, dans la piscine de 20 h 00 à 21 h 30. Pour les gymnases, de 14 h 00 à 22 h 00 avec réservation. Au nom de tous les employés du PEPS et en mon nom personnel, un Joyeux Noël et une Bonne Année.

Pierre Ouellet.

## Ligue de quilles "mixte" Molson

### LIGUE DE QUILLES MIXTE MOLSON

EQUIPES	POINTS
1. Yvon Patry	91
2. Mario Dufour	76
3. Salon Charles	65
4. Jacques Paquet	52
5. Omer Gendron inc.	51
6. Salon Bonnie N'Clyde	34
7. Louis Ouellet	19
8. André Côté	4

### Record de la semaines.

Femmes:	Phs Nicole Leblanc	189
	PHT Gaby St-Laurent	499

Hommes:	PHS Rodrigue Fournier	201
	PHT Jacques Paquet	522

EQUIPES:	PHS Jacques Paquet	833
	PHT Jacques Paquet	2296

Salon Charles 7 vs Salon Bonnie N'Clyde 0  
 Jacques Paquet 5 vs Omer Gendron Inc. 2  
 Louis Ouellet 5 vs André Côté 2  
 Mario Dufour 4 vs Yvon Patry 3



La direction et le personnel souhaitent un

## Joyeux Noël et Bonne Année



ROLAND BERUBE  
président

**IMPRIMERIE  
DU GOLFE**  
162, rue Dumais  
Rimouski, Que.  
Tél.: 723-5220  
G5L 3A5

Les Estampes du  
Golfe Enr.

## Votre liste de cadeaux est incomplète?

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"



Témoign actif de sa région et agent de changement



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

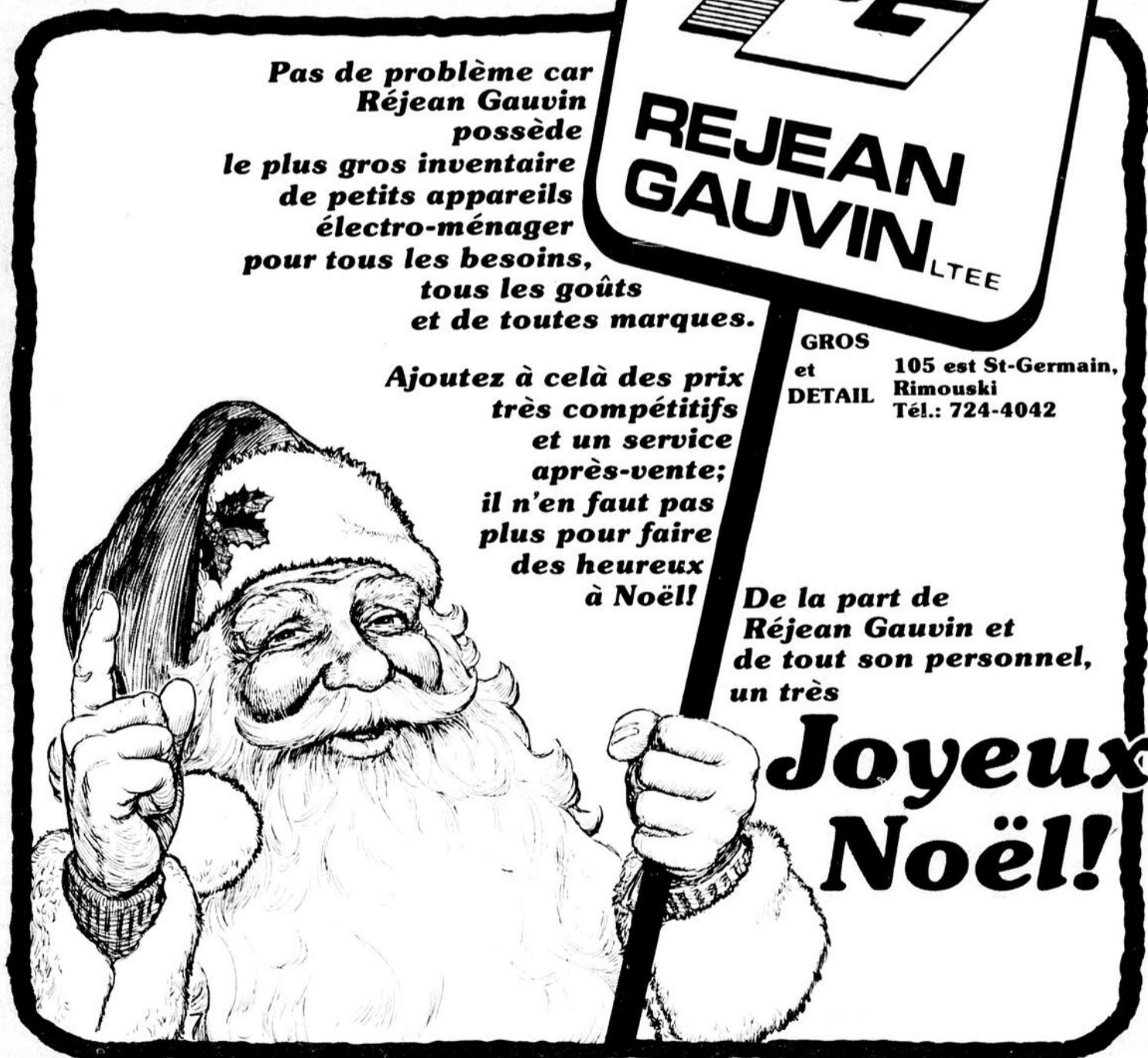
**Pas de problème car Réjean Gauvin possède le plus gros inventaire de petits appareils électro-ménager pour tous les besoins, tous les goûts et de toutes marques.**

**Ajoutez à cela des prix très compétitifs et un service après-vente; il n'en faut pas plus pour faire des heureux à Noël!**

**GROS et DETAIL 105 est St-Germain, Rimouski Tél.: 724-4042**

**De la part de Réjean Gauvin et de tout son personnel, un très**

# Joyeux Noël!



**PROTÉGER  
LES ARBRES  
C'EST  
FAVORISER UN  
ENVIRONNEMENT  
ÉQUILIBRÉ**

Les clubs 4H du Québec

Le Progrès-Echo, Rimouski mercredi, 24 décembre 1980

# Les Condors de Saint-Fabien ne lâchent pas d'un pouce!

Pas moins de huit rencontres ont été disputées ces derniers jours dans la Ligue Molson de ballon sur glace. Outre le programme hebdomadaire du mercredi, 17 décembre dernier, une rencontre a eu lieu samedi soir, le 20 décembre, opposant le Culottier du Pentagone à Sainte-Luce, dans un match de la Ligue féminine. Le Culottier Pentagone l'a emporté au compte de 5-1 grâce à 4 buts de Claire

Vignola et un de Sylvie Asselin. Le blanchissage a été évité par Céline Castonguay.

**Mercredi soir.**

Dans le premier match de la soirée, mercredi soir dernier, le Bar l'Empress l'a emporté 1-0 sur la Brasserie l'Etrier grâce à un but de Michel Pelletier. Ce dernier a ainsi permis à son équipe de remporter une 3e victoire cette saison.

**Gain des Condors.**

Des buts de Raymond et de

Mario Coulombe ont procuré un gain difficile de 2-1 aux dépens du Bar Salon Ti-Québec. La réplique est venue de Julien Lemieux. Saint-Fabien demeure donc à deux points du Pentagone, dans la section "A".

**Métro battu.**

En parlant du Pentagone, ils ont inscrit une Victoire de 4-1 face au Métro de J-B Sirois & Fils, leur 8e gain en 9 parties cette saison. Patrick Parent, Réjean Proulx, Paul-Emile Bélanger et Georges Proulx ont enfilé un but chacun, la réplique venant de Germain Sirois. Il s'agissait d'un 6e revers pour le Métro Sirois en 8 parties cette saison.

**Hôtel Lepage.**

Jean-Marie Proulx, Dany Lepage et Roger Patry avec le but gagnant ont marqué une fois chacun et l'Hôtel Lepage l'a emporté 3-2 face à la Disco l'Odyssée. Carol Côté et Guy Ross ont été les marqueurs des perdants qui ont été appuyés durant tout le match par leurs "fans" mais ils ont encaissé leur 3e défaite de la saison, eux qui avaient battu la même équipe quelques jours auparavant, soit le 13 décembre, 2-1.

**Eden s'amuse.**  
L'équipe féminine de

Sainte-Luce avait une lourde commande la semaine dernière, soit celle d'affronter les championnes canadiennes au ballon sur glace, l'Eden de Rimouski. La tâche ne fut pas facile puisque l'Eden l'a emporté ... 17-0. Oui, vous avez bien lu.

Sylvie Pineau et Diane Alary ont été les meilleures à l'attaque avec 4 buts chacune, Maryline Michaud et Céline Leclerc obtenant chacune un truc du chapeau. Marie Caron, Suzanne Roy et Michelle Ross ont obtenu les autres. A noter que Michelle Ross avait débuté le match comme gardienne de buts pour l'Eden.

**Autre massacre.**

La Cantine Ross a écrasé le Sométal 10-3 grâce à des performances de 4 buts chacun de Robin Lafrance et de Dominique Lepage. Denis Berger et Bernard Duchesne ont été les autres compteurs. Du côté de Sométal, les buts ont été l'œuvre de Mario Simard à deux reprises, ainsi que Bruno Ouellet.

**Revers du Gourmet.**

Dans le dernier match de la soirée, le Bar au Gourmet a encaissé un autre revers, cette fois-ci de 4-2 aux dépens des Loisirs du Bic.

Carmel Brillant avec deux, ainsi que Jean-Louis Lavoie et Daniel Voyer ont été les compteurs, tandis que la réplique est venue de Benoit Cyr et de Guy Chouinard.

Les activités de la Ligue Molson de ballon sur glace ne devraient reprendre que le mercredi, 7 janvier 1981, à compter de 19 h 40.

Jean-Claude Leclerc.



Réjean Proulx y va ici d'une mise en échec pas très loyale, envers un joueur de la Brasserie l'Etrier.

EQUIPES "A"	PJ	PG	PP	PN	PTS
Pentagone	9	8	1	0	16
Saint-Fabien	9	7	2	0	14
Bar Salon Ti-Québec	10	4	6	0	8
Brasserie l'Etrier	10	4	6	0	8
Bar l'Empress	10	3	7	0	6
Métro de J-B Sirois	8	2	6	0	4

EQUIPES "B"	PJ	PG	PP	PN	PTS
Hôtel Lepage	10	8	2	0	16
Disco l'Odyssée	10	6	3	1	13
Cantine Ross	10	6	3	1	13
Loisirs du Bic	10	6	4	0	12
Bar au Gourmet	10	3	7	0	6
Sométal	10	0	10	0	0

EQUIPES "FÉMININES"	PJ	PG	PP	PN	PTS
Eden	4	3	0	1	7
Dixie Lee	5	3	1	1	7
Culottier Pentagone	5	3	2	0	6
Lac des Aigles	3	1	2	0	2
Sainte-Luce	5	0	5	0	0

**Joyeux Noël  
Bonne Année**

Le succès de notre entreprise repose sur la confiance que notre clientèle nous a accordée depuis quelques années le dévouement et de la compétence de notre personnel.

Veuillez accepter, chers clients et amis, nos vœux les plus sincères de joie, santé, bonheur et prospérité.

**EBENISTERIE** 449 Des Pionniers,  
Parc industriel,  
Rimouski, Qué.  
Tél.: 724-8944

Rés: 723-4189

M. Albert Perron, propriétaire de "Service de Brûleurs Albert Perron Inc." et son personnel profitent de l'occasion pour remercier sa clientèle de l'appui apporté durant l'année 1980 et le sollicite pour 1981. Nous profitons de l'occasion pour présenter à notre distinguée clientèle, nos meilleurs vœux pour un Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse, Prospère et Sainte-Année.

**Service de Brûleurs  
Albert Perron Inc.**

489 Richard  
Tél.: 723-7090  
**SERVICE 24 H.**

# Viateur Poirier fêtera en tête!

Viateur Poirier de l'équipe EBEQ Ltée., de la Ligue senior de quilles O'Keefe, nous confiait il y a quelques jours, qu'il serait très heureux de passer les Fêtes en tête du circuit majeur de quilles à Rimouski. Eh bien suite à leur victoire de 4-3 contre Place masculine Jean Beaulieu, lors du programme du 15 décembre dernier, EBEQ Ltée. se retrouve en tête avec un total de 56 points, deux de mieux que le Pentagone - C.F.L.P. avec 54.

Outre la victoire de 4-3 de EBEQ Ltée. la semaine dernière, rappelons que le Pentagone - C.F.L.P. l'a emporté 5-2 devant Immeubles & Placements J.A., Marcel Duchesne a eu raison du Bar chez Pull, 5-2 et le Bar au Gourmet contre le Bar

l'Empress a été remis à une date ultérieure.

C'est toutefois à Serge Janelle qu'est revenu l'honneur de réaliser le plus haut simple individuel, avec une performance de 210. Le joueur du Pentagone-C.F.L.P. a toutefois vu André Plante du Bar chez Pull terminer au 1er rang pour le plus haut triple individuel avec 544.

Pour les statistiques d'équipes, le Pentagone-C.F.L.P. a réussi le plus haut simple et le plus haut triple avec des scores de 853 et de 2,477 quilles.

Nous vous avons présenté la semaine dernière, le "Joueur de décembre"; il s'agissait de Donald Ross du Bar chez Pull, qui a conservé une moyenne de 186.3 avec

des triples de 545, 605 et de 527. Il est l'un des plus jeunes joueurs de la Ligue. Daniel Dionne de C.F.L.P.-Pentagone a terminé 2e au scrutin avec une moyenne de 181.6; jusqu'ici cette saison, les équipes ont disputé la moitié de leur calendrier et on doit s'attendre à une fin de course tout à fait exceptionnelle.

Jean-Claude Leclerc.



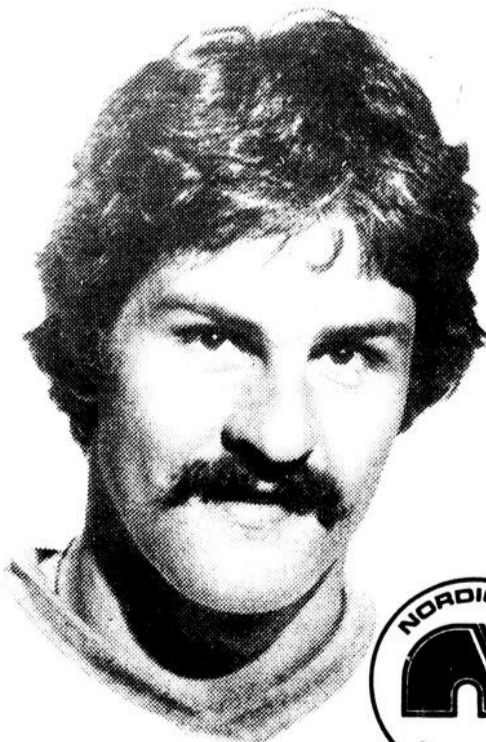
EBEQ Ltée. a terminé la première moitié de la saison en tête.

EQUIPES	QUILLES	PTS
Ebeg Ltée.	35,375	56
Pentagone - C.F.L.P.	35,302	54
Bar Chez Pull	35,043	52
Place masculine Jean Beaulieu	34,704	49
Immeubles & Placements J.A.	34,608	49
Marcel Duchesne Inc.	34,779	45
Café Bar l'Empress	32,092	44
Bar au Gourmet	32,295	37

QUILLEURS	MOYENNE
André Plante (Bar Chez Pull)	179.19
J-Guy Pineault (Marcel Duchesne Inc.)	176.33
André St-Laurent (Marcel Duchesne inc.)	175.26
Daniel Dionne (Pentagone C.F.L.P.)	174.40
Gilles Bouchard (Café Bar l'Empress)	174.35
Richard Blais (EBEQ Ltée)	174.2
Richard Frenette (Bar au Gourmet)	173.21
Viateur Poirier (EBEQ Ltée)	173.17
Mario Brisson (Café Bar l'Empress)	172.19
Donald Ross (Bar chez Pull)	172.14

## Alain Côté de retour chez les Nordiques...



Les gens de la région sont très heureux de voir que Alain Côté de Matane est de retour dans la Ligue Nationale de hockey, après un séjour de quelques mois avec Rochester de la Ligue Américaine. Il semble que ce soit un autre matanais toutefois, qui ait été victime de l'arrivée de Côté soit Serge Bernier. On préfère la jeunesse...

Joyeux Noël  
Bonne  
Heureuse Année



tels sont les vœux que la direction et l'équipe de vos coopératives de consommateurs, Cooprix Plaza A-Buies, Cooprix du Boul. René Lepage, magasins Coop de Ste-Odile et St-Fabien ainsi que du dépanneur Sonic Coop formulent pour tous ses membres et usagers.

Le chiffre d'affaire de vos coop dépassera 16 millions en 1980. Ceci témoigne de votre confiance et de votre fidélité à la Coopération.

Merci et Merci

**COOPRIX**  
**COOP**

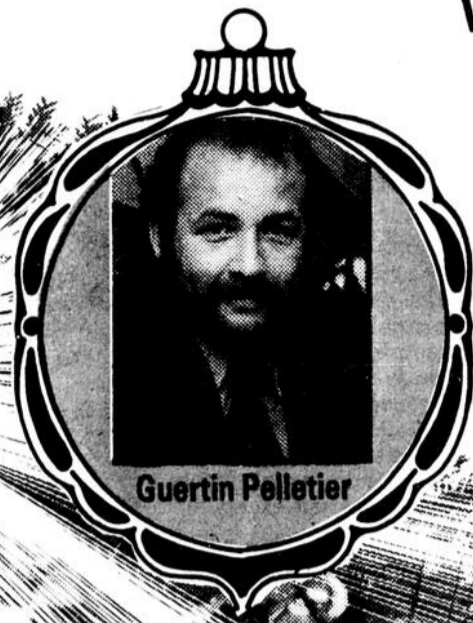
**EN GRANDE  
VEDETTE**  
cette semaine

Les deux nouveaux administrateurs  
vous présentent



LEURS VOEUX  
et  
LEURS PRIX  
de  
**NOËL**

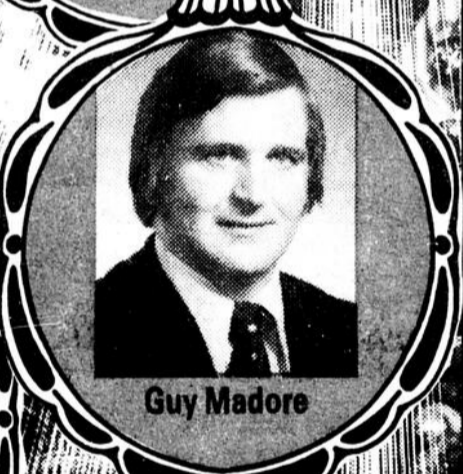
**SUPER SPÉCIAL**  
LOT DE  
TAPIS  
**4.75**



**SUPER SPÉCIAL**  
Lot de  
préart  
sans cirage  
**3.95**  
la verge carrée

**SUPER SPÉCIAL**  
LOT DE  
CÉRAMIQUE  
**1.39**  
le pied carré

**SÉRIE  
7500**  
Offert en 5 modèles,  
29 couleurs. Rég.  
\$24.95. En solde à  
**19.95**

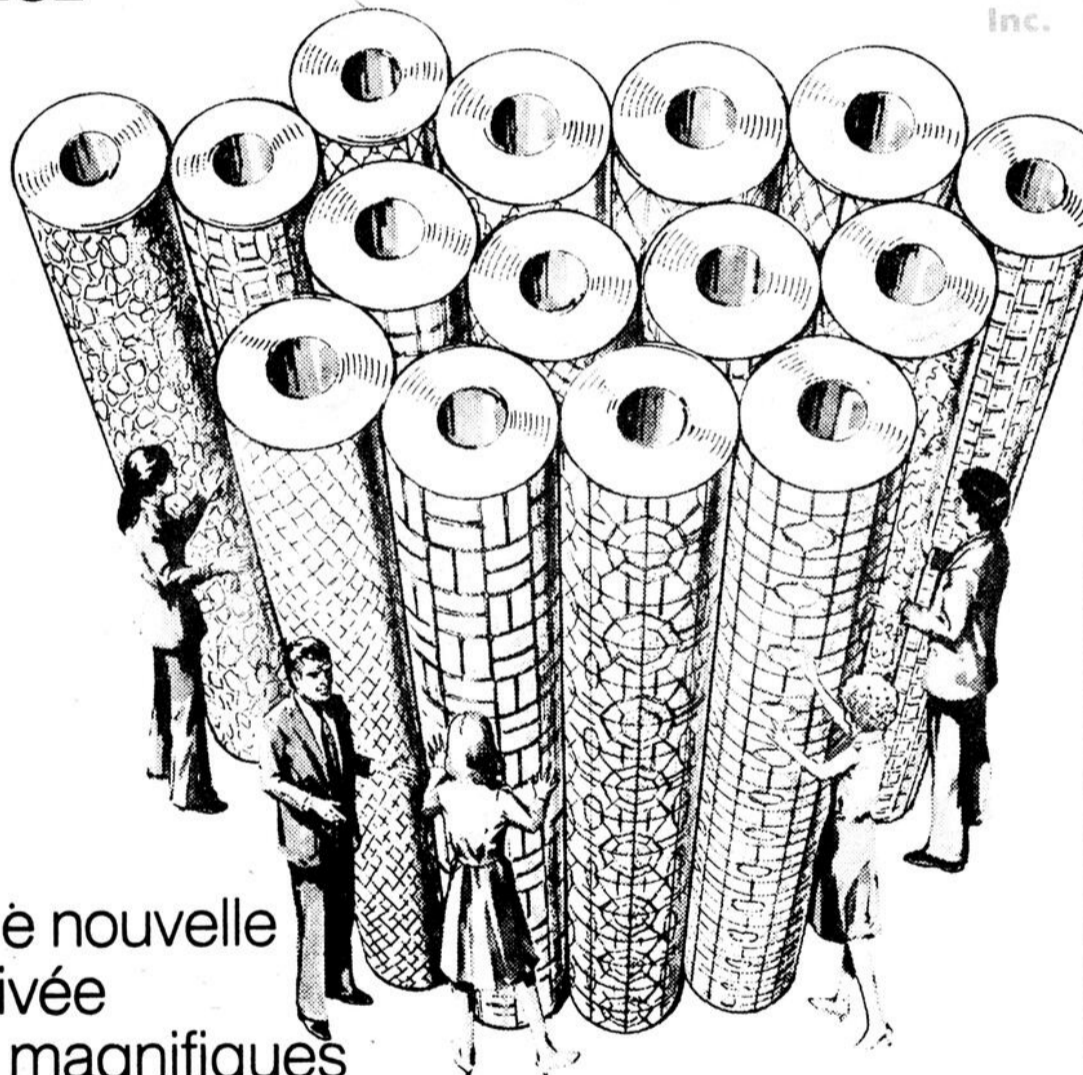


ÉPARGNEZ  
SUPER SOLDE  
**GAFSTAR**  
NOTRE PROMOTION  
SE POURSUIT  
TOUJOURS

**SÉRIE  
5400**  
Offert en 8 modèles,  
30 couleurs. Rég.  
\$15.95. En solde à  
**10.95**

**SOFTRED**  
Offert en 7 modèles,  
32 couleurs. Rég.  
\$8.95 Super solde à  
**6.66**

**Ils viennent d'arriver!**  
chez **TAPIS OUELLET**  
Inc.



Une nouvelle  
arrivée  
de magnifiques

**PLANCHERS SANS CIRAGE**

La dernière tendance en matière de planchers.  
Les meilleures valeurs en matière de planchers

Venez aujourd'hui et voyez vous-même les qualités  
qui font des feuilles de vinyle GAFSTAR® de si  
bonnes valeurs.



- Pas de cirage\*, entretien facile.
- Grand choix de couleurs et de motifs magnifiques.
- Chaud aux pieds nus grâce à la couche intermédiaire en mousse Quiet-Cor®.
- Disponible dans des largeurs de 12' pour une installation simple, sans raccords.

\*Pour des zones à forte circulation, il suffit de les polir de temps en temps à la machine avec des tampons en laine d'agneau pour redonner leur brillant aux zones ternies.

**TAPIS  
OUELLET**

**GAF** Céramiques, préart, tuiles, tapisserie,  
tapis, marquetterie,  
bois franc, vénitien  
nes, luminaires.



**85 Ste-Anne Pointe-au-Père  
Rimouski**

**723-6446**